時報

EASTERN TIMES.

今天三大張售大洋貳分

時報 二千二百二十七號
宣統二年八月初三日
西曆一千九百十年九月六號

去年今日
北京中央大同報被禁

浙路維持會初七一句鐘在三馬路寶安里開會

振市公司股東常會廣告

本公司向章每屆於發息前先開常會報告帳略茲定於本月初十日下午二點鐘仍在新舞臺開會屆時務請各股東惠臨爲盼

總工程局廣告

上海總工程局啓

蘇省鐵路學堂招考測量實習外班

准八月初八日上午八時起考試國文算術用器畫並檢查目力　蘇城新橋巷鐵路學堂啓

電政局添設山東城陽即墨兩處電綫廣告

本局稟奉郵傳部批准展設山東城陽至即墨電綫現已告竣即於該兩處設立報局照章收發官商各電特此布聞

女子論說範本出版

是書延聘通儒選定女界切用題目編成文字六十篇分別起承轉合諸法運筆活潑筆墨圓融不同誠爲女學之津梁也分訂二冊定價大洋二角有分　總發行所上海四馬路惠福里　儼若分析開渾台得攏一般

江蘇教育總會印行實用學校

之價值及其設置之方法皆要切之易於實行無論小學校及中等以上各學校均宜置備一編每冊收回印工銀一角上海中國圖書公司發行

奉化紳學界孫紳等公致鴻慶公司經理邱䕫臣諸君函

聲明

吾先父渭卿公遺下寧波江東白丈街股份與利房自行承值不涉元亨貞三房之事特此聲明

商辦輪船招商公局董事會廣告

小說時報第六號出版

一 水彩畫封面　時裝少女鏡波圖
二 銅版精印插畫
甲 上海名妓●英國女優●日本名妓
乙 意大利美術館裸體美人名畫
丙 日本貴女新式髻後影●東式者六種●美術會公定
丁 日本貴女新式髻後影●西式者三種●一遠山髻●二秋露髻●三垂雲髻●美術會公定
戊 大通洋山纖長江帆影攝影
己 蘇州游虎邱燈船攜妓攝影
三 短篇小說
新造人術（笑）
四 長篇小說
心（冷）
黑衣娘（鐵樵）
祖國世界三大悲劇之一（冷）
五 雜記隨筆
甲 吳儂瑣記
乙 等閒瑣言
丙 息樓談餘
丁 寒鄉漫錄

定價　大洋六角五
全年十二冊五元
半年五冊二元八角
批發十份以上者七折

總發行所 上海望平街有正書局　分發行所 北京琉璃廠西門有正書局 南京奇望街有正書局 漢口黃陂街有正書局 天津旭街有正書局 蘇州都亭橋有正書局 鎮江柴炭巷有正書局

梁益保商票改期准照八月份湖北正籐開彩廣告

本館告白刊例

第一日每一行四角第二日至第七日每一行二角半第八日以後每行二角行起碼短行以五十字起碼第一日每字六厘第二日至第七日每字四釐第八日後每字三厘不足十字者作十字算

各埠購閱本報者鑒

定報例

中國境內	全年八元	半年四元
日本境內	全年七元	半年三元五角
西洋各國	全年十四元	半年七元

報費先惠郵票不收

寄報例

無論何處一經惠款購定書明住址立刻交郵寄遞以後按日發郵毫無參差輪船火車可以直達之處尤爲迅捷並因郵局遞寄單份之報視同信件一律到即分段專人走送並無積壓遲延之弊至閱報處只須預日函告即按其住址改寄無悞

翁相國手札第六集

此冊皆與費屺懷太史手牘多老年之作字體少變　定價大洋三角

又相國手札第三集加增更定價目　第三集亦與屺懷太史之手札前只印一半定價三角茲將後半冊增入改爲定價四角

發行所 蘇州都亭橋有正書局 南京奇望街有正書局 漢口黃陂街有正書局 天津旭街有正書局 鎮江柴炭巷有正書局
總發行所 上海望平街有正書局 北京琉璃廠西門有正書局

各省埠商務總分會暨紳學界均鑒

上海商會謹啓

崑山婁琴輪船公司專走常熟劉河沙頭太倉發售滬寧鐵路聯票廣告

還失莊票

上海製帽有限公司招股等節略

發起人周金箴陳輝廷虞洽卿鄭贊臣嚴子均傅筱庵梁炳垣袁楚香區擇臣同啓

梅花落出版

吳門天笑生譯○是書前曾按日登載時報久已膾炙人口其情節之曲折文筆之流利無待贅言茲經譯者重加校訂分成章回裝訂兩厚冊每部大洋八角想海內愛讀家必先睹爲快也

發行所 蘇州都亭橋有正書局 南京奇望街有正書局 漢口黃陂街有正書局 天津旭街有正書局 鎮江柴炭巷有正書局
總發行所 上海望平街 北京琉璃廠西門 有正書局 啟

謹啟者時值夏令各學堂放假之候學界中人正多暇日即非學界中人當此長日無事亦求所以怡情養性增長見識如小說是也本館年來新出各種小說最爲新奇有益於世道人心今將各種小說分別減價以饗閱者如下

小說名目	種數	定價	減價
偵探小說	十三種	四元	二元
言情小說	二十二種	九元九角	五元
社會小說	十二種	六元七角	三元五角
神怪小說	九種	六元	三元
冒險小說	九種	三元四角	一元八角
歷史小說	十一種	十元	五元
繡像小說	七十二冊	七元二角	四元

注意 ○○ 各類目錄另印傳單分送欲閱者可向本館及各省分館索取

上海商務印書館及各省分館同啓

社論

論今日中國宜標本兼治

國不如是大民不如是衆物產不如是饒歷史不如是古人種不如是聰秀文物不如是蔚然可觀也則以我隨乎波蘭猶太之後論胥而亡讀史者且將憐吾以弱小而見滅吾又胡惜今也不然國大矣民衆矣物產饒矣歷史古矣人種聰秀矣文物蔚然可觀矣顧乃不免於隨波蘭猶太之後淪胥而亡者烏呼誰之罪歟

瓜分之說從前雖亦有之然當時日俄在我國並未佔有大勢力其餘各强國皆遠在歐洲及美洲卒莫敢發難今則日俄協約矣日且併韓矣滿蒙之間風雲日急俄之實行侵略當在此數月間事耳歐美商務以吾國爲尾閭外交之勝敗即其國家利害所係也今爲問彼英德法美諸國能坐視日俄之定霸東亞而不思爲一臠之嘗乎

總此而談則瓜分之期無若此時爲最近即不瓜分而各國之實行干涉亦足以使我漸即於亡日前駐京某使向度支部索觀預算表册又向陸軍部索觀諸項表册其意亦可知矣

爲今之計欲救國家之危亡不宜專講治本亦不宜專講治標蓋標本宜並治也興教育興實業謀全國鐵道之交通以至於布憲法頒新律開國會設內閣定官制此皆治本之策也治本之策誠足以救亡不惟救亡且可圖强然其事皆非一朝一夕可以奏效也練陸軍聯與國張威聲以固邊圉此治標之策也然練軍無可恃之費聯盟無可信之人則所謂治標者亦不過徒託空言而已

故吾以爲今之當局者不欲救吾國之亡則已欲籌救亡必須就標本兩面兼籌并進不宜徒拘於一偏之見也就中央政府而言眼前官制即不能實行內閣即不能遽設而軍機處之組織不妨先行改良妙選英才俾參樞要其餘各部尚侍亦應大加更動去枉留直舉凡徇私納賄爭權植黨之風氣須掃除淨盡以肅官方俾爲四方之弁冕矜式重御史言事之權而寄以耳目赦戊戌黨人之罪而錄其眞才此本中之標也宜布縮短立憲之期限以收人心重申鐵路商辦之詔旨以全信用獎勵實業利用外資以闢富源速定內外官制以清權限此本中之本也下剪髮之令規復海軍購買船砲此標中之標也注意陸軍學堂之教育改良陸軍之營制各省統制改用陸軍出身人員軍用餉械砲彈須歸一律選外交之人才聯美德兩强國軍事上與經濟上各有同盟援助俟時機之來遠挾兩强近搘一敵則此後吾國或有可以自存之日也昔俾斯麥建立德意志先定策勝奧敗法而後聯邦之謀可成吾國當此一二十年中苟不能盡四百兆人之生命而賭勝一敵國終不如自焚而死也然欲行此武裝之政策則非標本並治不爲功區區剪髮練兵買船購砲固無補於至計也今入覲之疆臣有能執吾謀以入告者乎此則記者所深望也

調查

第一次調查東三省拓殖事宜報告書（續）（孟森）

三省政治上關係稅法未有通過稅與內地釐金苦累不同且開放之地雖識行保護之法亦尚說得到中國商民所受經征官吏之待遇本與世界萬國不同萬國之待其商民必曰此非外國人也何可以計較外人之意計較之而使吾商不佔外國人之益吾國之待其商民亦曰此非外國人也何肯以優免外人之道優免之而使吾商得與外國人相競通過稅之悖獨不及東三省此企業家所應注意至官塲文法單簡民有胸臆尙有剖示之機會則亦未始非希望所在也

今日吾國人目光人人宜注東三省直接爲生計之關係而國計即存焉諮議局爲全省主體講宜設拓殖之準備機關調查通信由機關任之農工商賈各就其大欲之所在有所謀畫而聲息苦不相通則由機關爲之傳遞按觀東三省逐時之狀態報告於衆時時喚起東顧之思此爲機關之職務一省宜然各省無不宜然一省之力所不逮或合全國之力以赴之國民現時實力誠不足言然合全國之眼光心力安知不能涓滴而爲江海即凡可以措資之處安知不各盡心力以爲之企業之家棄大利以讓他人要時之蒙昧鑑圖以畫尺寸皆非也所得靡後不繼不煩低出之組織前圖當籌之者局全體以從事於此途中隨手記錄以備反命之用姑名之爲報告書云爾（完）

要摺

直隸總督陳夔龍奏覆併案詳議趙王各條陳摺

奏爲遵　旨併案詳議恭摺縷陳仰祈　聖鑒事竊臣先後接准內閣咨開宣統二年四月十九日欽奉　諭旨御史趙炳麟奏請飭議確定行政經費一摺著在京各衙門各省將軍督撫將九年籌備單內所開各條某年某事需欵若干從何籌定分年列表詳議具奏等因欽此又六月初二日欽奉　諭旨湖北布政使王乃徵奏籌備憲政酌分緩急一摺著在京各衙門各省督撫歸併御史趙炳麟條陳一併詳議具奏欽此並鈔印原奏各摺咨行欽遵辦理前來臣謹悉心尋繹審其要端如趙炳麟原奏意在因事量財乃徐責依次進行之效如王乃徵原奏意在就欵辦事遂力言同時並舉之非難敷陳旨趣略有不同其總歸於近時支絀情形引爲深憂切慮則一也臣竊伏念　先朝特詔定期預備立憲毅然與天下更始我　皇上乾惕震厲首以　繼承立憲之志爲功此則國是早定無可遲回審顧乃比年以來中外大小臣工衆皆並騖日不暇給而時事之阽危羣情之惶懼幾倍蓰於曩昔而未知其所終極良以規章稠疊叚趨紛歧成數人數十人所分任之事權舉而畀之一手或數年十數年所應辦之事並迫而發之一時上之督責愈嚴下之補苴愈難無怪其弊粉飾節延撓緊費無等敷衍目前而弊竇之顯實萬端且有非綫言疆臣所能盡悉者臣愚以爲此時但當擇其事之直接關於預備立憲者再[illegible]以赴之其命關於行政之事惟當嚴覈名實隨時酌量施行庶足紓財力而　皇猷不至貽誤條理也夫東西各立憲國不外立法司法行政三權分立中國旣當實行預備必先知審端致力之方按諸奏定九年清單其最有直接關係各節畢如清查財政編查戶籍各省遵章調查歲出入總數試辦預算決算調查戶口總數彙報戶口數爲經分投舉辦所費本非甚鉅當不至誤限期至於釐訂京外官制編纂各項法典所關尤重定限綦嚴在館部諸臣協力殫勤必可如期蕆事現在疆臣亟應措注而需欵較繁者惟籌設外省各級審判檢察廳改良各處監獄爲最著籌辦各地方自治次之查天津高等審判檢察各分廳成立在先其建築開辦等費皆經核實支銷現可毋庸列算計自本年至宣統八年籌設全省各級審判檢察各廳共應需開辦常年各費銀七百九十餘萬兩自宣統三年至八年應改良省城及各屬監獄其應需改良及常年各費銀六十五萬餘兩其原經指定的欵並預計各該廳所收印花狀紙等項每年不過十萬兩左右所短約七百餘萬爲數頗鉅但係屬司法獨立不得稍逾年限而性質旣屬國家行政又官難於就地攤派臣自當分年切實規畫儘力勉任其難如本省委係無從指撥即隨時咨商法部度支部統籌彙籌奏請　旨遵行斷不敢畏難諉卸又查籌辦地方自治經費自宣統元年至六年全省自治會一律成立共應需銀六十一萬餘兩其中尙未籌定者共銀三十四萬餘兩近來各屬因籌學警等欵羅掘殆盡若更舉此項經費悉歛實之地方小民實有未逮而籌辦自治要需萬難延誤現擬飭藩司勉予設法每年酌由公家撥欵補助以紓民力而利推行一面體察地方情形畧爲變通定章辦理所有繁盛城鎭仍飭設立議事會其實在貧瘠各地方卽飭先設廳州縣上級自治城鎭鄉再圖推廣庶人民稍寬負擔而實際並無妨礙凡此兩事皆臣所謂直接關繫立憲當專精畢慮以赴之者也此外如直省教育本年應需經費畧已籌有端緒以後照章應行開辦擴充各項學堂一切用欵迭經飭由學司撙節估計自宣統三年至八年共應需銀二千二百二十五萬餘兩內計公欵未經籌定者共約一百九十二萬餘兩而地方欵竟須加籌四百一十六萬餘兩巡警則直隸開辦較早現在每年應需經費出入約可相抵而規模亦大致完備此後若再按照清單逐年推廣計自宣統三年至八年共應需銀一千二百七十餘萬兩內除先經籌定各欵實尙短銀二百七萬餘兩是學警兩項待增之欵不少當此民生彫敝深恐難支似應斟酌情形徐圖進步總之事關內部行政無論立憲以前立憲以後均應視其國力以爲設施初不必劃歸預備範圍之內可斷言也至於振興實業誠爲今日根本至計財政雖極困難亦不能置爲緩圖直隸業經奏設勸業道自當飭令認眞經理第查照農工商部奏定事項無一不需鉅欵竊謂公家所籌辦者各局廠學堂試驗塲陳列所等類不過藉資提倡終以人民興業爲主顧欲廣興民業全視國民經濟能力之厚薄知識程度之高下庶幾得尺得寸逐漸擴充此實業一項又當分別籌議者也微臣忝膺重寄適際多艱夙夜旁皇罔知攸濟固不敢遷延以誤事亦何能輕率以糜財惟有倡導紳民黽勉從事庶其智能之所得致勉其職分之所當爲申明應行預備事宜亟追急赴以期仰副　朝廷勵行憲政綜核度支之至意除分年列表咨送軍機處憲政編查館查核外所有遵　旨併案詳議緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹奏

（完）

小說

空谷蘭（一百四十九）

幽蘭夫人聽得學生們講子爵夫人回來了心中揑着一把汗怕的以後良彥往來不能如前此的勤密到了向晚時光忽見良彥狠得意的樣子縱縱跳跳的進來道夫人夫人你知道我有件可喜的事嗎夫人道可喜的事什麼事啊良彥道夫人你幾時到咱們家裏來瞧我又添了個兄弟啊幽蘭夫人聽了這話不意之中好像受了一個打擊便道怎麼說你添了兄弟嗎良彥道正是幽蘭夫人你道歡喜不歡喜這小弟我很喜歡他幽蘭夫人這時沒有第二句話可說心想柔雲居然生下小孩子來了這可如他的願了到此地位他該沒有什麼缺憾了只是我還良彥步步入於危地從今以後更要加一倍心保護他呢不提幽蘭夫人在那裏沉思再說婦人的生產也有種種不同有難有易產後身體復原也有早有遲當子爵的前妻絹珠可算得是遲了也因爲心境不佳在産蓐之中就被柔雲氣了幾場所以很遲遲的如今柔雲卻不然他生產極快產後也就復原眞個比生了小猫小狗還快就雇用了乳母到了第七朝就從別莊上回來了那時乘了狠講究的馬車只見那乳母捧了個小孩子眞似蠟娃娃般一個子爵夫婦自然平添一重喜氣那乳母抱着個嬰孩進來道諸位恭喜子爵爺和夫人大家都恭喜小世子一路順逢易長易大這時一個信息傳了出去比電報還快合領地都曉得了（未完）

本館特別通告

各報館公鑒

中國報界俱進會准於八月初一日在南洋勸業會場開會赴會諸公請速赴寧南京另派招待員詞與勸業日報接洽此佈

申報　新聞　中外　輿論　時事　天鐸　時報　神州　同啓

神效泄瀉痢疾丸

沙得利工程司廣告

上海紡織有限公司廣告

神效治濕創疾丸

沙得利工程司廣告

上海紡織有限公司廣告

上諭（北京電）

監國攝政王鈐章八月初二日內閣抄奉

上諭清銳奏因病懇請開缺回旗調理一摺江寧將軍清銳著准其開缺回旗調理欽此 軍機大臣署名奕劻毓朗那桐徐世昌

宮門抄（同上）

八月初二日 召見軍機 澤公 陸徵祥

專電

◎攝政王垂詢各樞臣日本併韓條約有無關礙中國各樞臣瞠目無以對（初二日亥刻北京專電）

◎軍諮大臣貝勒載濤定於中秋節後甄別各鎮軍隊始甄近畿次及各省（初二日亥刻北京專電）

◎勞乃宣極力反對新刑律憲政編查館各員合羣相攻勞仍刺刺不休樞府主張開大會取決（初二日亥刻北京專電）

◎某御史奏學術有關治本亟宜維持學務奉旨學部知道（初二日亥刻北京專電）

◎粵督袁樹勛因粵市常因米事衝突或致鼓譟故論飭酒捐暫緩開辦（初二日戌刻廣州專電）

◎過路環匪徒四百五十餘人已被葡人一律就逮將交華官懲治（初二日未刻廣州專電）

◎京師國會請願代表團電催美洲華僑代表伍憲子從速入都商議三次上書請願（初二日戌刻廣州專電）

◎山東農萊地方白金礦公司已集股本十萬兩試辦開採（初二日未刻濟南專電）

◎法國工程師二人現到打箭爐前往巴塘遊歷細考西藏兵商各事並擬繪圖建築大鐵橋於鴉礱江上（初二日未刻成都專電）

◎貝勒載洵電告樞府過日本時考察橫須賀軍港兵廠軍艦等技事初二日仍乘滿洲輪船前赴美國（初二日亥刻北京專電）

◎日本陸軍大操定於岡山地方在西曆十一月十三日十四日兩日舉行駐東京各國大使館武官並在日本之外國武官均受招待（初二日未刻東京專電）

譯電

◎東京電 洵貝勒至日本橫須賀海軍處參閱兩次昨日乘滿洲號赶離橫濱起行此係專放因橫濱已在禁疫期內不准船隻出口也有華人一名曾染疫症

◎倫敦電 柏林來電言有半官報謂德皇太子擬偕其妃游歷至哥倫波而止皇妃即由該處回國德太子則逕往印度暹羅青島北京東京五處再走西比利亞歸國云

◎柏林電 山東礦務公司報告煤炭出數雖日增而依舊不能賺錢其供給亨柏美洲線及北德線巡洋艦艙煤合同業已期滿云

◎倫敦電 紐約民數去年計四百七十六萬六千八百八十三人較去年約增一百三十二萬 按倫敦一千九百零八年民數爲四百八十三萬三千九百三十八人

要聞

○各部院政府委員表

資政院第一次開會各衙門應派政府委員現已派定揭載如左 憲政編查館 寶熙 劉若曾 達壽 李家駒 曹汝霖 章宗祥（兼民政部） 吳廷燮 楊度 陸宗輿 顧鼇 陸夢熊 許寶蘅 軍機處 兼憲政編查館 華世奎 劉穀孫 外務部 高而謙 曾述 吳錡 沈瑞麟 饒寶書 民政部 延鴻 度支部 傅蘭泰 曾習經 陳錦濤 樓思誥 學部 林灝深 戴展誠 彥德 恩華 王季烈 范源廉 彭祖齡 陸軍部 易迺謙 文華 唐寶鍔 蘇錫第 李盛和 羅澤暐 法部 曾鑑 善佺 羅維垣 劉鐘琳 吉同鈞 尤桐 馮巽占 王思衍 郵傳部 梁士詒 陳毅 阮中樞 龍建章 [illegible] 周萬鵬 農工商部 周學熙 魏震 鄧福遠 單鎮 理藩部 舒志 吉章 札拉芬 特屯 存德

○鹿文端遺摺之內容

鹿文端此次病篤時自擬遺疏其內容謂民窮財盡萬不可再任聚斂之臣主張加賦以期培養元氣云云摺尾又附數語云抑臣更有請者皇上典學關係頗重全在師資得人若夫出洋留學少年新進萬不可用等語

○英人謄𨍏鐵路之要求

前紀英使要求修路一節其照會內容探悉謂騰越至大理前因交通未便久與貴國政府建議修築迄未定奪刻下已經敝國派員該處詳細勘測路線估計購地金共需若干備辦材料機器鐵軌等類需費若干如貴國有意自行修築則敝國此次派員勘路之費應由貴國政府担認籌償如無力修築亦祈明白答覆俾由敝國代修得以早日開工云

○設立川藏鐵路大臣

郵傳部以川藏鐵路關係重要曾有仿照津浦路辦法設督辦大臣專司其事商諸樞府期貝勒以津浦辦理既未得法川漢粵漢亦如此結局不如仍派川督趙次帥就近辦理於經費既可節省且於地方情形不致隔膜徐協揆亦以爲是刻下郵部已將設川藏督辦鐵路大臣之議取消

○奏對述聞

○東三省總督錫清帥自抵京後業已召見兩次茲探得其奏對之內容（一）清帥以東省財政困難一切內政無力舉辦力陳才不勝任決意乞休（二）以日俄協約成立日後日韓近又合併日皇有即日巡幸朝鮮東省中日交涉日形棘手故來京請示機宜以定籌畫大局之計云

○新聞舊聞

▲刻以各省督撫紛紛來京外界多謂政界之個人問題茲探得其原因以濤邸考察各國海陸軍回國時述及某國曾向濤邸陳演列強對於中國之手段並獻圖以進政府以此事關係大局故特召各省督撫來京議決對待之策云云

▲探聞東三省總督錫清帥以東三省目下情形十分危迫而內外又不克聯貫一氣以是種種棘手故有不願回任之說並聞嘗向人云何不早死觀此則知錫督之意向矣

▲據最近調查海關進款宣統元年較之光緒二十四年增溢一千萬金磅聞其原因係以印度入口鴉片加增之故

▲改良幣制一事既奉明諭籌辦北京各外國銀行擬與政府協商辦法以冀通行無礙

▲東三省財政監理官熊秉三京卿此次關於清理財政事宜與廣東湖北各監理官同時奉澤公電召入京適奉簡湖北交涉使擬於明日（二十七）謝恩聞謝恩之後仍須即返奉天係因造幣廠創辦伊始諸未就緒一時難得替人刻澤公已商允瑞督准其稍緩時日前赴新任故暫時不請訓云

▲濤邸昨在軍機處提議中國政治浮文甚多應將奏摺文牘一切公牘並官員接見禮節刪繁就簡參照各國辦事規則從新釐訂頒行各省以資遵守

時評一

●新舊不相容之兩大端（冷）

今日新舊之不相容者體制與法律習慣與學理兩者爲之大綱而已舊者崇體制新者尚法律舊者從習慣新者偏學理體制習慣無當於實際故舊者必敗於後法律學理窮解於學衆故新者不成於先剪髮易服也改革法律也國會也責任內閣也某事也某事也無一非此兩者之發現也

包醫毒門永不再發

廣東彭壽堂獨秘眞方珠珀犀牛黃八寶化毒丹專治外症限日全愈較市上所售毒門丸不啻功勝百倍一試立分眞僞

花翎候選道前平遠縣知縣張大令君佐讚證

自來血

治愈心悸 其功用之神速眞有藥到病除之妙

五洲大藥房主人大鑒敬啟者僕以一介寒儒一旦榮膺朝廷恩命重膺民社朝乾夕惕惟恐不勝夙夜從公任勞過度以致積成心悸之疾常若有所失已閱十有六載於茲矣今春友人賈君書揚以貴藥房之自來血見贈即其功用之神速實屬鮮見因在各大藥房就近購買並分贈鄉里之患宿疾者無不藥到病除一洗數年積恙自來血真能奪天地造化之功也僕受惠于此愧乏以報惟願天下同病者同服是藥而更深望者也謹此鳴謝敬請道安

花翎候選道前平遠縣知縣張君佐頓首

○諸公光顧請認明全球老牌商標 自來血價目大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二元 總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

辦香廬驥雲主人聲明

水其汰出之頑痰或走大腸或從口吐此法爲古人所未有儘可面試神驗昭彰 能將已成之痰淘汰化爲精液以補天一之永無再咳之患

五開間辦香廬驥雲氏總發行所 崔氏驥雲牛夏 ○製藥所仍在北京路德興里內

宜興周文伯 徐鳳韋 諸君鑒

南王仲三君 保淦 謄金丹

商辦新舞臺

初三夜頌演日戲每逢禮拜六禮拜日開演

急死中國人 全本 一筆剪辮子

春貴茶園夜戲大減價正廳二角

初三夜特請京都內廷供奉正與超等文武名角重排改良文明新戲

徽桂一年春利李鑫甫 芬盞燈常春恒 四進士

本園新裝中外電氣自來風扇

文明大舞臺夜戲頭等正廳五角

新裝電話五百九十五號

初三夜頭等正廳五角二等正廳三角特別包廂六角三層包廂四角

收關勝 三門街 三笑 三笑 本笑

石路中新開迎貴茶園

本園新裝電話三千五百四十四號

初三夜戲正廳洋二角特請京都超等文武名角新裝自來風扇

張德俊 蝴蝶 鳳珠 雙花

法界卜鄰里口鳳舞臺

得律風一千七百五十二號

初三夜頭等正廳每位五角本舞臺日戲每逢禮拜三六禮拜日准演

鐵龍山 慶祥王 恩曉峰 大溪皇莊 恩曉峰

推廣招徠

羣仙茶園

(新裝電氣自來風扇)

初三夜戲大減價正廳每位四角

鳴盛梨園 公記

八月初三日 大減價

鳴盛梨園 公記

八月初三夜 扎脚昭 武松昭

鳴盛梨園 公記

八月初三日 薛仁貴 東征 出世

牛濟山房

傅念慈回申

聲明

張園

廣東焰火

八月初四夜放燄火

口臭仙丹

杏花樓

新記廣告

上海製帽

滬寗火車開行時刻表

由上海開至南京：上海、南翔、崑山、蘇州、無錫、常州、鎮江、南京 [illegible]

由南京開至上海：南京、鎮江、常州、無錫、蘇州、崑山、南翔、上海 [illegible]

滬杭火車開行時刻表

由上海開至閘口 [illegible]

由閘口開至上海 [illegible]

中野醫院

去烟容除斑

上海寶平街大藥房啟

招請外埠代理

茲啓者本公司機器戲片及各音樂洋琴等物自開辦以來曾荷紳商學界贊美不已今本公司前年所唱新戲片到貨甚夥是以各項戲片擬一例減價格外克已以副諸君雅愛幸垂鑒壽並於各外埠招請代理意欲推廣生意起見如願就此職者定以極相當之利益報酬有來函寄本公司帳房可也特此佈告

謀得利有限總公司啓

理髮香散

此散士去髮中垢膩以及夏天汗酸臭氣合人嫌惡不堪然面目覺難忍鼻聞無論男女者宜購用每日理髮時將此散撒些髮中然用施梳立去垢膩且能汗臭盡消反復異香常覺髮爽流通光滑黑潤氣治白屑鮮風並穀咬髮飧蟲[illegible]

煤氣大減價

華人煤氣煮飯鑊爐用之煤氣大減價前每仟方尺計洋一元五角現減計一元四角以廣招徠本公司備成一切大小此等之鑊爐借出裝費分文不取較用木柴煤炭價費之一半而且清潔快捷大有益於衛生倘仕商欲裝用者請駕臨西藏路本公司接洽可也或向英大馬路廿四號或北四川路四十一號均可接洽

上海自來火公司廣告

玉津池汽水盆湯浴堂廣告

海上獨一特別改良

開設上海英租界大馬路東首吉祥街吉如里

冷熱汽水龍頭

茲將洋盆官間盆間遷移樓上較諸前更爲軒敞並推廣座位加添特別座陳設導用品

良入夏則設電扇交冬則備火爐溫凉合度四序相宜即乞各界衛生之士惠臨一試始信斯言之不謬也

德國毛瑟廠

德國毛瑟廠官商專造各種鎗械

世界上可稱最大之廠 專造 毛瑟獵鎗 毛瑟自動手鎗 毛瑟馬鎗 毛瑟步鎗

Largest Factory in the world for the manufactory of Mauser sporting rifles Mauser automatic pistols Mauser carbines Mauser military rifles.

MAUSER SMALL ARMS Co., Ltd.

高德洋行

美國優等光學家費德雷醫學博士

光學專家 善製眼鏡

凡患目光不正或酸痛頭暈等症者急宜早治而配合格之化學衛生眼鏡以免變劣至極點再者本行磨片之考究驗光之詳細裝配之特色眞不平於東方非所常首飾家各能及爲即鏡架新式眼鏡腳子各種樣形托力克備片式透光不如無美光設取驗不大分文行球馬路拋場三十六號便是

德意志國克虜伯砲廠

可稱爲世界上第一等之大製造家專鍊精鋼製成大小各種快砲素承歐美亞三洲諸國所稱賞砲名列後

海防砲 水師船砲 陸路野戰砲 過山輕砲 攻城短身快砲

兼造各種砲彈專配以上各砲之用

禮和洋行經理

星家陳鏡如移寓

命課一道滬上最多而欲求學有根底確有把握者百不得一陳鏡如先生學傳家彩得此中秘訣如乾合昌公司得保商票頭船因占課而預知嚴書椿大合乘輪生昌因批命而脫險故先生應滬以來內而王公尙侍外而督撫將軍如倫貝子張中堂瑞制軍與中丞及蘇藩陸方伯濮揚道與觀察曾請其批命或占大六壬課皆靈驗大著賜顧者始恐贊揚先生星家之巨擘奈今因遷移之始恐未週知特登報端爲我同胞欲問吉凶者告 批命五角 占課一角 單移寓三馬路石路公陽里口朝西門內 餘姚達夫 鄭端甫全啓

合於衛生之漱口 擦牙聖品出現

物先自腐而後蟲生牙齒亦然人之有牙患良由飯肉屑積入牙縫內久而蔓延牙齦垢凝積結致發生牙蛀牙痛種種弊病設能先事豫防何以有此本醫局爲濟世揚名起見不惜重資特採泰西牙醫合于衛生之上等藥料用化學製成漱口香水擦牙香粉可固齒可除毒去穢其久用之牙齒永不敗落無種種牙患香粉雞舌味勝龍涎猶於事業市上所售萬萬不及每早用香粉擦牙後將香水滴數點於一清水內用以漱口每月香粉治牙中聖品香水每大瓶一元牙粉每盒大瓶洋五角取用誠並非圖利 諸君光顧請到四川路四十號本醫局或四馬路本分局可也 徐景明牙科醫局謹啓

德意志國奧司白奴倫白連合汽機廠專製

32 Theed Au Unitgsburg—Nuremberg Engine Works. Ltd.

汽機鍋爐 熱水器 自能添煤燒火器
抽水抽輪 平水輪機 致冷水器 印字
機器 印票機器有轉盤者 平輪汽機
發煤氣機 煤氣運動機 水力機 驗料
機 水氣合成機 起重運料機即如吊車
載貨平架 運煤車 絞盤橫車 鐵路
之轉檯 機器台 空氣機 鐵路貨車
電車 電氣車 橋架 各種大小鐵橋
高檯懸掛鐵路 各種鋼料架如 廳堂
廠棚 棧房 料架 高塔 屋頂屋面
流質櫃 堤壩 浮船塢 旱船塢

篠崎醫院遷移

日本篠崎先生應滬上官紳之招請來滬行醫業經十年所治之病無不手到春回誠海外之華佗也近尤可敬者先生之醫學既如此之精然猶求進不已每年均回國數月往大學研究最新發明之醫理此誠他人所不能及因此特爲紹介該醫院日前遷移在虹口蓬路二十號三元宮後面

嚴子均 葉葵初 歐陽石芝 狄楚青同啓

全昌

精製中外金銀首飾金鋼鑽珠寶眼鏡器皿現成叢客

[illegible]

花柳結毒、白濁、節關痛

大日本陸軍々醫總監 男爵 松本順閣下
大日本陸軍々醫正 雲吹先生 兩大家贊助精製
大日本 醫學大博士七大家 合議方劑
大日本 官設五大驅黴院長 經驗保證

神驗無匹

驅黴靈葯

主治

楊梅結毒 五淋白濁 下疳橫痃 龜頭腐爛 節關腫痛 耳鳴花眼
魚口便毒 赤濁虛淋 尿後下血 濕毒五痔 四肢倦怠 滿身紅雲

等諸症並四季氣象變遷發症一切疾病俱服此藥神驗靈妙奏效甚速夙已馳名中外與爲天下無匹矣凡罹現無斯病之人常日照法服用之必能有排毒斷根強健腸胃補益血脈兼清腎之效

毒滅處製監督 大醫 澤田吾一大先生

毒滅處製老舖 日本大阪備後町 森下博大藥房

●各埠馳名藥房均有代售就近購取是所

價目
服二日量 日金拾五仙
服壹禮拜量全 四拾五仙
服貳禮拜量全 八拾五仙
服四禮拜量全 壹圓五拾仙
服八禮拜量全 貳圓八拾仙

DOKUMETSU.
The best cure for syphilis, Gonorrhea, Rheumatism, and all venereal diseases.
MORISHITA & Co., OSAKA, NIPPON.

總經理上海河南路東亞公司書藥局

柏林愛依其公司資本銀五千萬元專製電氣機械價廉物美通行全球茲將所製各件列下

代那模模托儀平聲電燈電扇及其餘零星機件不勝枚舉如欲知詳細價目者請臨瑞記洋行可也

患瘡毒者速看

[illegible]

貢司登士機器廠

本廠專造機器開創於德國已三十餘年如詢價目請函告上開名廠址以便寄呈此白[illegible]

工部局諭

照得本局現欲擇人承辦虹口港西華德路橋水門汀橋工程如欲承辦此項工程每日上午十點鐘至下午五點鐘時赴本局打樣房閱看圖樣詢問詳細情形可也承辦之信須寫明西華德路橋工程字樣限於西九月廿四號即禮拜六午前十二點鐘以前投遞至本局總辦處承辦之人須有水門汀工程之閱歷方爲合格至價之最低者未必選定之人須覓妥保到局保其遵照合同辦理承辦者之姓名及各人所開價目以後登報俾人知悉此諭

感謝 中野醫院

[illegible]

孫師鄭廣告

[illegible]

請洗 去烟容除斑

[illegible]

上海望平街大隆藥房啟

紀事

○江督劄江蘇諮議局文一件

劄復事據江蘇諮議局呈稱案查本局前以各地違禁私售彩票呈請飛電各屬嚴定責成刻日禁絕旋奉劄復電飭蘇臬司嚴飭各屬一律查禁等因並鈔電稿到局奉此查此案督部堂再四申禁㕥賢長官革除弊政之心實已不遺餘力乃邇日調查省城之花牌樓四象橋下關等處各彩票店仍明目張膽公然出售而地方官毫無覺察省垣爲督部堂耳目接近之地猶且如此則省外可知似此泄沓成風將來必至一切禁令皆成虛設是不可不深思長慮者也本局衡情而論票商以弊爲利弁髦禁令其罪猶顯地方官職司行法弁髦禁令其罪實深道路傳聞皆謂票商聳金四出運動希冀遷延日月固未可信然入民目擊督部堂之申禁如彼而票商之私售如此抑有何以解其疑乎應請督部堂迅飭臬司將遵電嚴禁情形刻日稟復並請遴電各屬地方官會同巡警局切實查禁倘此後別經查得某屬仍有私售彩票確據則除票店按律懲辦外並治承禁者以應得之咎庶專責成等由並呈到大得利七月分湖北彩票一紙到本大臣據此查禁售彩票一案迭經札行蘇臬司飭屬嚴行禁止並電飭該司嚴飭申禁在案省垣重地又爲耳目切近之區該商等尙敢照常設肆明目張膽售買彩票地方官何以一無覺察殊不可解省城且猶如此外屬吏可想見該地方官於特飭嚴禁之事何以迭次奉文後延不辦理玩愒至此尙復成何事體誠如諮議局所稱弁髦禁令言之實堪痛恨應再嚴切申禁限於文到五日內會同巡警各員將各店一律勒令閉歇倘再玩違即行提案懲辦並將遵辦情形通報查考如該地方官查禁不力即由蘇臬司會同巡警道局嚴加考核查取職名詳請懲處以儆玩泄除札蘇臬司蘇寗巡警道局外並分札各府州飭屬遵辦具復外爲此劄行諮議局查照須至劄者

奏摺

江蘇巡撫程德全前護江蘇巡撫陸鍾琦會奏籌備憲政情形摺

奏爲會奏蘇省籌備憲政情形恭摺仰祈　聖鑒事竊臣等欽奉光緒三十四年八月初一日　諭旨籌備憲政逐年應行籌備事宜各部院領袖堂官各督撫及府尹遇有交替後任人員應會同前任將前任辦理情形詳細奏明以期各有考成等因欽遵在案查蘇省籌備憲政成績前撫臣寶棻於本年三月間奏咨至第三屆爲止接辦第三年第四屆應行籌備憲政臣鍾琦奉職承宣實始終預聞督臣及前撫臣寶棻調任豫省臣鍾琦護理撫篆經前撫臣寶棻將第四屆憲政籌備未竟事宜交由臣鍾琦轉移臣德全辦理現臣德全於四月廿七日接印任事當即調查籌辦事實所有前撫臣寶棻任內暨臣鍾琦護任遵照館　奏咨節經籌辦憲政情形謹合詞爲我　皇上縷晰陳之伏查逐年籌備淸單第三年各省應辦之事有九而綜其條目凡爲賡續籌備者六創始籌備者三一曰續辦城鎮鄉地方自治查地方自治以區域爲起點區域定而後能調查調查畢而後能選舉蘇省城廂自治於第三屆期內業由各屬籌備自治公所按照劃定區域調查將竣旋即陸續編造選舉名冊以納稅捐分甲乙級遵照定章將投票開票檢票當選應選等項事宜一律依限辦竣所有應行互選城議事會議長議員並選舉城董事會總董董事悉經如額舉定至鎮鄉自治各屬提前籌辦者如武進縣之循理鄉嘉定縣之西門鄉所辦調查選舉亦據聲報竣事其吳縣之梅里鎮香山鄉崑山新陽二縣之城東四鄉武進之安東鄉陽湖縣之政成鄉豐南鄉無錫縣之天授鄉揚名鄉江陰縣之楊庫馬鎮蔡涇雲亭顧山文林謝園等鎮嘉定縣之白溝鄉分劃區域均己確定此外尙有長洲元和昭文吳江震澤華亭金山奉賢武進陽湖無錫嘉定寶山等縣所屬請籌辦自治之鎮鄉不下四十餘處一俟區域確定即可從事調查此賡續籌備之情形一也一曰彙報人戶總數查民政部奏定調查戶口章程第四條各省以巡警道爲總監督其未設巡警道各省暫以布政司爲總監督上年調查蘇松常鎮太四府廳所屬首縣暨蘇淞鎮三處商埠地方正附戶總數係由蘇藩司照章彙核塡表詳咨現在蘇省已設巡警道缺此項調查戶口事宜業經劃歸該道主管以符部章並由該道到後通飭所屬各廳州縣提前調查切實塡表送道覆核彙冊總表以期無誤十月彙報之期此賡續籌備之情形二也一曰覆查歲出入總數查度支部奏定清理財政局章程內開自宣統元年起各省文武大小衙門局所應將出入各款按月編訂報告冊送清理財政局彙編呈由督撫核咨等語蘇省宣統元年春夏秋三季清理局所營校各處報告清冊早經由局編就分作二批出咨其冬季報冊及續到春夏秋季報冊亦經該局核編一百二十一分作爲第三批季報冊並光緒三十四年全年總報告冊編訂成書均於本年四月十八日咨部至覆查上年歲出入總數現在飭局分別類款細加稽核大約七月內可以詳咨此賡續籌備之情形三也一曰省城及商埠各級審判廳年內一律成立查蘇州應設高等審判廳地方審判廳第三屆期內即經勘度地址原擬高等審判廳地方審判廳分設兩處嗣因庫欵支絀不得不酌量變通以求實際現擬仿照奉天吉林辦法就北局空基將高等地方兩廳聯設一處東西各設正門一爲高等一爲地方法庭各歸各設其餘一應屋宇均通融布置俾資周轉並于其內建看守所以備制度其初級審判廳長洲吳縣各就縣丞署勘建惟元和縣丞向係分防城內並無署基議以東禪寺對河空地建築又江寗省城設立地方審判廳一所初級審判廳二所擬由裁併局所及充公房屋改設又鎮江商埠設立地方初級各審判廳均係購置民房酌改至上海商埠審判廳關繫主權尤應鄭重現由臬司會商上海關道妥籌辦理又模範監獄爲司法行政機關前將蘇省習藝所改設詳定管理章程已於四月間開辦此賡續辦理之情形四也一曰推廣廳州縣簡易識字學塾查蘇省簡易識字學塾第三屆奏報成績期內即經各屬陸續呈報創設本屆推廣學塾亟應先定辦法督促進行前已通飭各廳州縣將本年推廣若干處所自正月分起按月列入政治表造報以憑考核並由提學司派員分赴各屬調查人數遵照定章三種學塾畢業年限逐年支配推廣按人口之多寡爲學額之增減豫計級數分年列表並附解說印發各屬責成地方官會同勸學所切實籌辦即以此定其考成現在統計四月底止蘇屬各廳州縣前後開辦之塾共有七十七所此賡續辦理之情形五也一曰廳州縣巡警年內一律完備查上屆蘇屬巡警惟蘇州省城及上海商埠兩處開辦最先進步最速此外各屬舉辦巡警尙有未能足額之處本年春間省城警務公所整頓權限歸併農工商局所隸巡警因而參酌定章擴充警政分別編訂現行預備章程（未完）

劇談

◎新劇之不能加唱。猶舊劇之不能去唱也。舊劇去唱。如人之抽去骨骼者。新劇加唱。如一完全之人而外面另以一副他人之骨骼包之者。故新劇萬不可加唱。而舊劇若去唱。亦竟全不成戲矣。（杲）

東京富山房書局上海支店各種地圖書籍廣告　本店開設上海英租界棋盤街中平和里內

和文書籍

最新萬國形勢指掌圖十三版	二元五角
漢譯世界讀史地圖附說	二元五角
大清帝國全地圖	七角
漢譯最新物理學教科書	二元八角
漢譯萬國史綱目	二元四角
最新英和辭典	九角
漢譯家政學	九角
三好學著新編植物學講義上下卷	八元
物理化學講義上中下卷	六元六角
三好學著植物生態美觀	一元二角
支那文學史	一元五角
漢文典	一元
漢文大系全十二冊	每冊二元
支那疆域沿革圖附說	三元二角
世界現勢指掌圖	二元五角
地文人文全地球圖	七角
普通學講義全書最新生理學及衛生學	一元三角
漢譯單級教授法	六角
日語新辭林	七角
漢譯衛生一夕話	八角
三好學著植物學講義全	三元五角
三好學著實驗植物學	三元八角
三好學著植物昆虫之關係	九角
空氣之呼吸	三角五分
續漢文典	一元
漢口	二元五角
大清帝國分省精圖	二元五角
近世萬國輿地全圖	一元七角
漢譯西洋通史	二元八角
漢譯法學通論	三元五角
漢文日俄戰記	二元二角
漢文論理學講義	八角
熱帶植物奇觀	二元三角
實驗物理學	二元八角
地質學教科書	一元二角
無線電信	三角
日本家庭百科事彙	十元
國民百科辭典	五元

另有和文書籍不及細登另有目錄以上書籍地圖零售批發均有特別折扣格外克己外埠函購原班回件此佈

真不愧廣嗣金丹

[illegible]

國風報

第十八期要目

論說　爲國會期限敬告國人　滄江著　續論中國國民生計之危機　滄江著

時評　六月二十五六兩日　上諭恭跋　寓庸著　論萊陽民變事　長輿著

著譯　美國之極東政策　瑤齋著

調查　各省禁烟成績調查記

其他法令文牘文苑小說紀事各門不及備載

第十七期要目

論說　論籌備立憲當先整肅紀綱　茶圃著

時評　論政府阻撓國會之非　滄江著

著譯　歐洲最近外交事情　明水著

叢錄　江介雋談錄　記穆琮索郎事

上半年十七冊經已出齊續定下半年者請速函示報資先惠空函恕不奉覆

上海四馬路國風報

久年痔瘡連根脫落

[illegible]

亞支奶戒脫廿五年之胎癮

裕麒觀察大人鈞鑒敬啓者晚行年二十有五烟癖之染亦二十有五年我生之初父母並有烟癖以致出胎如死噴烟而蘇所謂胎癮者是也前因禁烟嘗服別種烟藥每當減服則痛苦不堪始以爲胎癮難除是以仍舊吸烟不料烟癮較前幾增一倍[illegible]老僕李元見晚憂懼以加重參苓亞支奶勸服云彼已戒脫年餘非加重參苓之品尙且大見功效况現加重補品斷無不斷之理晚遂戒後情狀飲食如何加增精神如何強健晚以其言購服前故上達一函附呈郵洋十四元寄賜加重參苓新藥一打遵法減服凡三十八日服藥十瓶遂令二十五年之胎癮一旦掃除對於晚一人可謂換骨金丹對於烟界全體可謂渡迷寶筏[illegible]所餘兩瓶已贈舍親一俟戒脫定再函謝[illegible]並頌樂安◎豐縣史繼宗謹上◎附呈價目新藥每瓶一元四角每打十四元老藥一元每瓶十元郵費不加

滬寗鐵路廣告

[illegible]

泰安棧　長發棧　全安棧　新鼎陞棧　上海旅館　治陞棧

[illegible]

延年人壽保險股分有限公司蕆息廣告

[illegible]

經董　謹啓

延年人壽保險股分有限公司發息廣告

本公司於今年六月底止爲第一屆[illegible]諸位股東於七月十五日起隨帶股票到江西路A字五十一號本公司領取可也

經董 李屑清 孫泉標 謹啓

報告

大清郵政局無法投遞之信件

何處來	何人收	何處來	何人收	何處來	何人收	何處來	何人收
安徽	顧義亭	南昌	羅少卿	黃州	張義甫	天津	李偉勳
富陽	徐壽峰	廣東	陳廷協	天津	趙炳群	樊川	李澤之
廣東	李逢光	廣東	鄧蘭業	北京	樹湘浦	廈門	葉吉圖
鄞門	方應忠	義橋	王介卿	紹興	薛鑑庭	蘇州	陸仰安
加興	俞子權	加興	顧子良	福建	李鏡甫	南京	朱鏡涵
安昌	徐銘齋						

商務

滙票 初二日各國匯票行情如左

大條銀 二十四辦士十六之五
二十四辦士四之三
英倫電匯 二先令四辦士八之七
又 現匯 二先令四辦士十六之十五
電匯四個月票 二先令五辦士八之一
銀行又遠四個月期票 二先令五辦士八之三
又買六個月期票 二先令五辦士八之五
押匯四個月定貨 二先令四辦士十二之一
又 六個月定貨 二先令五辦士四之三
法國現電匯 三法郎零三二之一
六個月電匯 三法郎零八
四個月電匯 三法郎十零
德國電匯 二馬克四六
四個月電匯 二馬克五零二之一
美金電現 五十八元二之一
四個月電滙 六十元八之三
香港電匯 七十四兩八之七
日本電現 八十四兩八之七
三十日東匯 八十三兩八之七
印度匯票 一百七十九羅比四之三

金市 初二日收盤市價如左

現貨赤金 四百零七兩
遠期赤金 未開
沙金合赤 四百十六兩
足赤條金 四百十四兩

錢市 初二日北市銀拆及銀洋銅元錢價併錄如左

龍洋 七錢三分九釐
英洋 七錢四分四釐六二五
本洋 八錢五分
小洋 六錢五分一釐
銀拆 二錢三分
洋拆 七錢二分九釐
鷹圓 一百八十文
市錢 一百五十三千文
錢拆 一千文
衣牌現銀 一百八十千文
衣牌大洋 一千三百二十文
衣牌小洋 一百十七文
小洋貼水 每角十六文

金融 初二日錢行市價如左

股票 昨由交通公司報告各種股票行情如左

英洋 開盤七錢四分五釐 收盤七錢四分四釐八七五
銀拆 開盤二錢三分 收盤二錢四分 午市二錢二
轉漲 二錢三分 掛牌一錢三分
標金 開盤四百零六兩七錢五分 至四百零六兩五錢 午市四百零六兩二錢 至四百零六兩零五錢

古拉客輪磅寶股票現盤四十六先令
斯呢王寶 又 六十五兩
藍格志寶 又 一千二百五十兩
柯羅應寶 又 十五兩

紗市 近日客幫甚少價己見軟茲將紗價如左

十六支紅團龍紗大包 一百零三五七
又 藍龍 一百零一兩
又 雙龍 一百十兩
又 雲鶴 一百零五兩
又 雙虎 一百零四兩二五
又 三星 一百零三兩二五
又 丹鳳 一百零一兩二五
又 纖毛 一百零二兩
又 天官 一百零四兩五錢
又 月季 一百零三兩二五
又 和合 一百零六兩
十四支藍團龍大包 一百兩零零二五
又 藍龍 九十八兩五錢
又 雙龍 一百零七兩五錢
又 雲鶴 一百零二兩七五
又 雙虎 一百零一兩七五
又 和合 一百零三兩五錢
又 丹鳳 九十九兩五錢
又 三星 一百兩零零五錢
又 月季 一百兩零零五錢
又 纖毛 九十九兩五錢
又 天官 一百零兩七二五
十二支紫團龍大包 九十八兩五錢
又 藍龍 九十五兩五錢
又 雙龍 一百零五兩
又 雲鶴 一百兩
又 雙虎 九十九兩五錢
又 和合 一百零一兩
又 丹鳳 九十七兩五錢
又 月季 九十八兩五錢
又 纖毛 九十七兩五錢
又 天官 一百兩零七五
十支雙虎神太包 九十七兩五錢
又 纖毛 九十五兩五錢
又 藍龍 九十四兩五錢

油荳市 [illegible]

糧食

船牛荳油 每担十兩零四錢
船牛籽油 十兩零二錢
船交州生油 十兩零七錢
船牛元荳 每石三兩八錢

糧食 昨日滬南米市館路平平內赤較前彷彿茲錄開出各價如左

機器高白米 每石八元六角
常幫高白米 八元
錫幫高白米 七元八角
蘇同高白米 七元七角
蘇江高白米 八元四角
青角高白米 八元四角
浦東高白米 八元三角
西邊高白米 八元一角
機器廬稀米 七元七角
蘇陶盧稀米 七元四角
機器白元米 九元二角
常熟白元米 九元
蘇幫白元米 八元五角
高小麥 五元一角
次小麥 四元

◉山口土貨

茶市 昨日洋莊館路之各種茶價如左

天裕祥行買洪昌隆茶棧慶春二五婺源茶一百七十四箱每担三十兩
怡和洋行買謙順安棧戴大隆二五婺源茶一百四十九箱每担三十七兩
呂泰洋行買天保祥棧林芽二五婺源茶一百十九箱每担廿九兩
又買新隆泰棧義昌二五婺源茶二百四十四箱每担五十二兩半
又春綠二五婺源茶九十六箱每担廿九兩七錢五分
又買森盛恒棧香芽二五婺源茶八十八箱每担三十二兩七錢半
又同春二五婺潤茶一百廿六箱每担三十一兩二錢半
又買和茂棧連字中字一五平水茶七百六十八箱每担廿五兩八錢半
又買震和棧三字芬字一五平水茶一千零十五精每担廿四兩二錢半
美時洋行買久成棧顯祿壽三字一五平水茶共一千四百十八箱每担廿四兩
除以上館出者不計外本埠各茶棧亂見現貨尙存
二五土莊茶五千九百八十箱
二五路莊茶一萬七千六百五十五箱
二五工夫茶三萬二千五百念箱
二五平水茶四萬四千三百九十二箱

花衣 昨日各路花衣及子花市盤如左

通州花 每担 二十五兩六錢
太倉花 二十四兩八錢
火機花 二十五兩二錢
四牌子花 二十四兩六錢
上海花 二十四兩二錢
桃花 無市
太倉子花 十二元
南匯子花 十一元五角

花旗布 [illegible]

◉進口洋貨

斜紋布 昨日市價如左

藍塔粗斜 每疋五兩二錢
團牛頭 四兩九錢五分
人馬弓 五兩四錢二五
砲車 五兩二錢五分
四美寄 五兩
小鐘頭 五兩零五分
水獺 四兩八錢五分
藍牛 五兩零五分
三號狐頭 四兩八錢二五
人抱魚 四兩八錢五分
紅西瓜 五兩
鹿狗粗布 每疋四兩八錢五分
大鹿甲 五兩六錢
團狗遊 五兩四錢
雙鬼 五兩一錢七五
炮車 五兩一錢五分
洋鑑 四兩七錢五分
馬狗 四兩九錢五分
跑馬 四兩八錢五分
小鐘面 四兩八錢七五
犀牛 四兩五錢
草虎 四兩六錢五分
蓉蓮 四兩六錢五分
藍大拿 四兩三錢
一品天官 四兩八錢五分
四平氣 四兩三錢

絨布 時屆秋春市上斜紋絨布之銷路甚有起色爰彙錄昨日市價如左

鬼頭絨布 每疋四兩七錢七分半
頭號火車 七兩
二號火車 六兩五錢
頭號僧帽 五兩
二號僧帽 四兩八錢五分
雙寶塔 三兩九錢

棉紗 日本紗昨日客幫買進計八九十包茲將紗價如左

二十支三圈紗大包 一百十六兩
又 雙鹿 一百十四兩
又 財神 一百十兩
又 什牌 一百零八兩五錢
十六支藍魚大包 一百十一兩七五
又 立馬 一百十兩零五錢
又 三馬 一百零九兩五錢
又 雙喜 一百零七兩
又 紫鹿 一百零七兩
又 二鶴 一百零六兩七五
又 紅鳥 一百十兩零五錢
又 雙鳳 一百零八兩五錢
又 三圈 一百零七兩
又 五福 一百零七兩
十六支藍鳳紗大包 一百十兩
又 花蝶 一百零九兩五錢
又 三桑 一百零七兩
又 廿字 一百零五兩

火油 昨日收盤市價如左

老牌火油 每箱二兩四錢七分
殼牌箱油 二兩零八分
僧帽箱油 二兩零八分
十字箱油 一兩九錢七分
(以上均保淨盛每箱)

◉失票一覽表◉

兜安氏秘製保腎丸

腎爲精血之關鍵生命之壽夭藉爲人身之強弱賴爲滋週身之血液理之膀胱之洩溺其工緊要其職繁瑣日夜操作無片刻之暇晷稍或疲弱司職有虧而全體受其影響腎病發現之初恒有腰背痠痛眼目昏花頭暈耳鳴神思恍惚等症繼則夢遺淋濁臌脹癱瘓精力委靡肌肉消瘦兜安氏保腎丸爲內療腎膀胱諸症之功聖藥絕無嗎啡鴉片等質有却病延年之用補血養精之能力而治腎毒陽虧夢洩遺精等患尤稱獨步大爲海內諸君所讚賞數十年來名震寰宇澤被神州服此丸而得愈者不下數千萬人皆珍若仙丹視爲至寶謝函証書不勝枚舉足徵保腎丸功效難鑿方可見信於人茲將証書採錄一則以供衆鑒

甲午解元江西截取知縣梁公錫祥證明兜安氏保腎丸爲肥肌舒體養血榮顏之聖品

卯安氏大醫生台鑒敬啓者鄙人今春因事來滬適遇貴公司分送衛生指南之時鄙人閒步街上亦獲其一閱後得悉保腎丸功效廣大療治腎虛諸症可稱獨步實衛生必需之品然鄙人體本羸瘠神又不繼幸素善調攝於衛生一道尤爲注意遂親涖貴公司先購兩瓶試服不期未越數日頓見精神充足週異曩時後續至貴公司購得一打以備攜歸家中常服距鄙人甫抵里門即有知友過訪此君素有腰痛肌麻體瘠神疲之患且面白如紙毫無血色歷有多年群醫束手斯時鄙人見敝友病狀竟與貴公司衛生指南所述腎病無異遂分半贈之並教以服法數日之後敝友相告曰自服保腎丸以來腰痛頓止肌膚亦舒鄙人見其面容漸轉紅潤於以見保腎丸之功效愈顯神奇尤非各藥房之所及也敝友多年宿疾一旦愈全五中銘感莫可言宣第寒士以爲報鄙人代誌數言一伸謝悃庶不負貴公司救世之苦心焉

梁錫祥拜啓

各大藥房均有寄售每瓶大洋一元二角每打大洋十二元正

上海江西路B九號兜安氏西藥公司啓

滬寧鐵路廣告

本路特設旅館接客[illegible]客人倘實有如歸之樂而無人地生疏之虞此佈

新鼎陞棧 泰安棧 長發棧 上海旅館 全安棧 治陞棧 新馨旅館 周昌記棧 老高昇棧 晋陞棧 鹿鳴旅館 天然順記棧 新椿記棧 開泰棧 維新旅館 春申福棧 大安棧 孟淵旅館 龍興旅館 鼎陞棧 榮錦旅館 吉陞棧 滬寧旅館 鼎升棧 上海樓棧

中國通商銀行

包愈吐血限三日永遠斷根

百年老牌 廣東佛山馬百良藥房靈藥已到

新魏齊造像二十品

趙撝叔選定　沈均初珍藏

此均初先生請撝叔選精最妙者二十種大都字體筆法者精妙者合爲一冊每種有撝叔題簽及跋語又有均初題記款檢有意味之品也每大冊定價大洋四角

分發行所　蘇州都亭橋有正書局　漢口黃陂街有正書局　南京奇望街有正書局　天津旭街有正書局　鎮江柴炭巷有正書局

總發行所　上海望平街　北京廠西門　有正書局啟

包愈咳嗽永遠斷根

午夏露

廣東彭壽堂始創順氣化痰止咳四寶牛夏露眞實功效比衆不同○招請各省批發經售○函購必須由郵局另函通知爲要

中國女子裁縫手工教科書

是書專爲裁縫中國男女衣服及各種應用袋物等件最爲切用之書爲中國向來所未有開卷即衣料長短一覽表於購買衣料不致吃虧各宜家置一編

每部定價大洋二角半

發行所　蘇州都亭橋有正書局　漢口黃陂街有正書局　南京奇望街有正書局　天津東馬路有正書局　鎮江柴炭巷有正書局

總發行所　上海望平街　北京廠甸　有正書局

無比之功効

我居于父母之家　消閒虛度時光　身體毫無所患之部分　且又不知疾之爲何物　自因奉父母之命　出嫁而後　不能不爲之理家務　常言道　欲爲人之良妻　須先助夫調理　家庭所以不敢袖手傍觀　閒談求食　於茲三年之後　偶覺得身體困倦　然因年少　豪氣不低　忍之又忍　漸不思食　心頭略跳　睡必作夢　常如喉中有物隔着　欲吐之勢　稍見微咳　間或合我之口味者　則可多食　食過之後身體溫暖　座則神迷欲睡　一合着眼　雖微微之响聲　或是人之脚步聲　傳及於我耳　心必跳而驚　若即張目　神必不定　耳中轟轟　間或於夜間　又有不能睡　胡亂思想　非哭則爲之笑　於是乎　身稍爲瘦弱　引鏡自照　臉無血色　凡事懶爲　不如三四年前之身體　同時又見月經不調　白帶又起　於經期之前後三日間　腰痛氣迫　頗難伸直　常見頭痛　自己亦欲忍之　然於臉色蒼白　凡事懶爲　我夫之憂　理所當然　雖爲請醫調理　累及翁姑並生身之父母　均不安心　非請醫生則向神佛跪禱　自己之心更不安　因憂而不思服藥　病則加重　已有不能行動　日夜不喜離臥室　莫說盼望兒女　雖自身覺得難以支持　乃幸救星之臨我身　新聞紙上之廣告爲紹介於我丈夫　我乃不悅聽我夫之言　因家中老少　異口同音　勸我試服妙藥　其時夫已買得矣　○一日雖服之　無甚動靜　一至于第三日之後　覺得精神　我乃奇之而問我夫　此次所服之藥　可是甚麼藥　如此之靈　可謂無比之功效也　我夫乃說曰　此藥乃日本所來之中將湯　專治婦女各科　如經期不調　頭痛眼花　心神不安　胸部亂跳　無故作嘔　胎前產後　身體酸軟　赤白兩帶等症　皆可治之　又能治男子之感冒　乍寒乍熱等症云云　我聞之後　乃又問明服法　連服了三個多月　身體已得復原　因自己之喜服中將湯之熱心發矣　信實其是無比之靈劑　今仍常常復之　然於去年三月間　安產一兒　果得母子之平安　同時已知中將湯之利及婦女　於是抱嬰女而誓言曰　我命之得延長　我能爲人之母　確是中將湯之力助之者　今特登報告廣同胞之姊妹之外○凡於會面之姊妹間　我亦贊揚中將湯之好處　膽敢大聲呼之曰　中將湯正是婦女之母藥　爲婦女者　確實不可一日離之凡見此廣告或聽傳揚　是予之所深望焉　中將湯藥價大盒洋二元五角　每打二十五元　中盒洋一元四角每打十四元　小盒洋七角五分中將湯分售處今在上海河南路老巡捕房北首東亞公司書藥局

開封府祥符縣新政員　浙江凌石臣君　保證　自來血　治愈平時氣虛心跳等症

五洲大藥房主人台鑒久仰○仁風未由趨○教明昏○良殊殷激　游梁謀食從事幕中　十年以來尤覺精神羸弱　去冬承友人袁子信者　惠贈自來血一種　皆仲謝之函　袁君　貴藥房之自來血爲惟一無二之精良無損之補劑　而平時氣虛心跳等症均爲略安　固非尋常之可比也　貴藥房　現充開封祥符縣新政員愚弟凌石臣頓

自來血價目　大瓶二元　小瓶一元二角　每打二十元　十二元○

總發行所上海四路馬老巡捕房對門五洲大藥房抄登　全球老牌商標每瓶附有五彩韻眞券

萬金不換　化痔仙丹

凡購化痔仙丹須認明五馬路閘門面鐵雲氏肖像方是的眞因有假冒格外留意或仍向根德里老店交易亦可

商標　百勒　解　麥精魚肝油　強壯病兒

補食之有益於瘦弱小兒者　惟解百勒商標之麥精魚肝油爲最服之能使小兒肢體長大筋骨堅實肌肉發生　蓋此麥精魚肝油能充厚血液滋養全體效驗甚速服不數日立見奇功　滋味甘甜如蜜最合小兒食性每飯以少許拌服更有神效　玻瓶裝置分大小兩種　由各埠用精美　大藥房發售

英京上海寶威大藥房監製

諸君欲閱本行艮藥併書請致函上海四川路四十四號寶威大藥行念五號

總經理處索取可也郵資不取

庚子秋詞出版

此詞爲王半塘侍御朱古微侍郎劉伯崇殿撰宋芸子檢討等于庚子秋間共在都門所作當時諸君同處危城朝夕相聚無可以爲懷而怡神者寄之吟詠令讀者悲憤交集當與庾信之哀江南少陵之悲陳陶并傳千古又得劉伯崇殿撰端楷寫成字體秀媚攙花端楷雙絕照式印成二冊定價大洋四角

發行所　蘇州都亭橋有正書局　漢口黃陂街有正書局　南京奇望街有正書局　天津東馬路有正書局　鎮江柴炭巷有正書局

總發行所　上海望平街　北京廠甸　有正書局

本埠新聞

紀事

○浦東六里橋巡警輪姦案之結果

浦東六里橋豆腐店主吳阿虎之妻女遭巡警輪姦一案是否屬實均應查究縣尊田大令即飭該鎮地保沈明山查明稟復該保於夜間到吳處盤詰崗巡陳啓龍以沈保向吳大聲詰問及壞該區聲名巡長孫國寶飭拘到局在路批頰後即釋放沈以被辱不甘稟請大令提訊沈供前情吳供並無巡警輪姦妻女情事該長警亦不認毆打大令判該長警回去辦公勿得凌人沈吳斥退

○訊押倒騙挂紅銀兩案

河南路鼎餘錢莊主范吉甫莊夥李清甫出店陳裕堂並兜攬往來之戴國威因倒騙森昌祥等各存戶十六家掛紅銀一千七百餘兩逃避等情業經將范等先後提案訊押各情已經迭誌本報昨晨復訊范忽延邊商律師上堂譯稱范非關歐可否由歐律師聲明原委再請公斷德襄讞以此案訊供確實豈容翻異商之西官判范押限一月內繳洋一千九百元分給各原告再核李戴二人如能於限內幫同繳清即予省釋陳交原保

○各地致浙路維持會電報　浙路維持會諸公鑒貴會成立同鄉感甚敝處念四開會已派項蘭生君來滬祈接洽炳紀漢口電

▲浙路維持會諸公鑒旅津浙人初一日會議蠡路既係全浙商辦總理由於股東公舉政府似不能破壞公司律任意撤退總理應請政府將不准干預路事六字明示界釋托李雲書君代表旅津浙江會館全體公電東

▲浙路維持會致甯波浙路維持會仰蕎諸公鑒看會敘會公推胡毛兩公爲代表初七滬會請諸公駕臨浙路維持會叩

▲今日浙路維持會有電致杭州嘉興湖州南潯寧波紹興台州溫州蘭谿平湖乍浦各地報告初七開會請派代表云

○上海縣田大令示諭照錄（爲出示召買事）　案准城內一路五區巡官片送徐中秋等訊係白衣庵女尼犯姦往看被獲當經一再從案訊明究斷分別斥釋將尼庵容留男女姦宿應予發封入官充公當將訊斷情形稟報各大憲在案節曰表庵充公房屋坐落念五保五圖（即在老北門內穿心弄西首地方）前後道衙要道係屬市廛繁鬧之區房屋五間三進又披屋六間共念一間隨屋基地約一畝以之開造店鋪行棧及居家房屋均屬相宜因恐城廂各戶未盡周知合行出示召買爲此示仰城廂諸色人等一體知悉如有願買前項房屋者速即備價來縣報買正價之外概無浮費無論報買先後擇價多者得准承買爾等務須照市作價具報一經得價即行給發印諭遍戶執業毋得觀望自誤云云

○道批　曾鳳文稟批　爾在縣控案既因久不赴案照例註銷在案事隔多年再行翻控且事隔已經兩載從未到案爲人婚嫁所稱盜賣殊定一層如果屬實但應由爾等遵斷領養生面免再滋事仰上海縣會案辦理抄粘並發

▲馬桑氏稟批　據稟擬控持刀行兇業經上海縣據稟提究何以未蒙詳復以候仰海縣迅即具復察奪

續錄

○官事　[illegible]

○縣批照錄　包阿大等稟批該處既有公共之浜包桂春收圈地以後鉛行壩塞該圖董保責有攸關何以不向理阻由爾等出頭具控殊不可解究竟是否屬實姑候諭飭董保據實稟奪

▲山林白稟批　捏控盜劫例應究辦並究唆使之人至糾合外人强搬弟兄物件亦應秉公辦非該民人偏詞所能鎮案也

▲張林生稟批　馬子壽欠洋等六十元該商既願代墊應即如數措現繳呈登隔縣田單所能作抵馬子壽被控向有年一事如何清理絕不提及豈能抹煞不問速將馬子壽交案訊追延干提案着交田單發還

▲陸三多稟批　趙子林等既遜租界非爾所能提案來縣至廳提原差自能具稟亦不必由爾含糊呈請也用意

外季逕巡士會勇將馬一人拘局請究餘多逃去奉德正巡官訊究王供訴前情馬稱稟官以馬事不干己胆敢行兇不服毆打巡士殊屬可惡着責二百下枷號犯事處示衆二天以昭儆戒

○不准免驗　二十五保頭圖地保周昇春日昨投縣報稱有婦人某氏吞煙斃命已將屍身在驗屍所理合求請相驗等情縣尊田大令論候赴驗旋有該屍家屬投案稟求免驗大令申斥不准

○一路巡警分局批示　民人倫有才稟批所稟是否屬實着該民即日覓具店保切結呈候函堂提嚴氏到案訊核核奪

▲寡婦張陳氏稟批　所稟如果不虛朱紹福等抗論估地殊屬胆玩候即日傳

警務長查明警章定例偵探應歸警務中渡被以資劃一[illegible]自治公所照辦已紀前報茲聞此事現定本月起實行所有偵探[illegible]警務處節制如遇地方報竊各案須據其情節輕重以次遞詳至該探等功過規則均由警務長查明核實辦理已分移西南各區區長查照矣

○人生如朝露　昨日下午三時七十一號崗警在十六鋪中華樓茶肆查見有某甲由北市乘東洋車至該處忽倒地氣絕身死當即報告工程局飭地甲查得死者年約四十餘歲係江姓向爲參業中人見面之人賣代爲備棺收殮亦好行其德也

○船夥不法　前日旁晚時總工程局三級巡長在鐵路碼頭查見碼頭船夥五六人向縣紹之江北婦人調戲搖

○控欠米洋　新昌米店主姜壽生控泥水匠湯榮生至工程局控被欠去米洋四十二元三角久不歸還求追經湯裁判訊湯供認約中秋節理明姑着竟保如期理處

○不顧抵單　裘西實利控張阿茂不賠伊故父張金抵單等情昨晨由差往法租界移提到案中西官判交妥保候訂訊

○吞沒道契　王錫甫控侯松齋吞沒道契等情昨晨由廨差前往崑山縣移提到案中西官判候過堂

○虧欠巨款　東益昌滙票號股東施元徵張人傑控李煥生虧欠鉅款等情一案迭經訊供各情已誌本報昨晨復將通同舞弊之司帳唐瑞齋及唐之保人王壽仙一併提傳到案中西官判

此事業已在外理處請英公廨核提未識寶讞員作何辦理也

○誤傷　馬夫盧仰之駕車不慎在北浙江路阿拉白司脫路轉角碾傷婦人陳王氏腰脇當經巡捕查見將盧及氏一併送捕房一面將氏轉送醫院昨晨由捕將盧解案經讞員商之英康副領事判盧交保候原告傷愈再訊

○封盜　鄉胡當熟時姓家盜案之盜黨王木春胡寶元經美捕房包探宋張貴拘案訊押各情已誌本報昨晨解請復訊中西官會商之下判一併還押候移請常熟縣將前後之盜匪周昌發等訊供情形移復到廨會明有無王胡二人之名在內下禮拜一再核

○賭窟　虹口賭棍專雇游民沿途招接賭客入局（俗名拉牌頭）前日有奚炳祥正在沿途招接爲巡捕查見拘入捕房於昨押解公廨中西官訊奚原名王阿根前因拉賭訊辦有案茲故智復萌實屬違背警章會判枷號三天發往該處示衆

○乞丐互毆　乞丐王阿二毆傷同伴張錫卿由捕解訊王供小的在途捕錫卿灰張誣小的取伊寄帶索賭銅元二枚小的未曾取伊之寄不允賠錢致此口角相爭張先行兇故此還毆求宥司馬判押候供張傷痊再行訊辦

○誘賭誣指　朱銀吉擺設三四賭攤軋人賭博不遂反誣人搶錢口角爭鬧爲捕拘案解辦朱供認設攤誘賭誣人搶錢不諱司馬判罰洋三元充公

○押交租洋　吳正卿前被法商巴登房公司洋東控稱吳定租影戲機器全副裝往南京開演於兩歷六月十五號訂立合同每月租洋一千二百元由吳簽字爲憑直至一個半月始來言不開演欲退租被伊執不能出租與別人照算須吳交租洋一千八百元現在格外情讓請追一月租洋一千二百元吳供因蠡局不准開演所建房屋被風吹坍以致不能裝運是實奉判察閱合同再核今由各司馬將合同譯成華文核閱與原告所控相符判押交洋一千二百元

○雛妓發堂　捕房解鴇婦俁寶玉野雞妓女沈三寶[illegible]未領照私開妓院亦請訊辦[illegible]由丈夫[illegible]一百六十元[illegible]

○保釋學徒　北四川路二百二十三號成衣店學徒陳運元周根林邦梅生三人前晚因出外觀劇歸時店門已閉不敢叩喊在外坐守適鄰人陳阿林鼠家被竊疑係鼠賊喚捕拘拿陳等大驚奔逃由八百四十三號捕拿獲並送捕房昨經店主保釋了案

○出租控族叔　狄思威路九十一號陳見生昨報捕房云其父前日被族叔阿發硬指[illegible]受傷等情捕頭論陳自行投案再行究辦

○漆匠疎忽　漆匠陳品生昨在北四川路十八號油漆門面因漆桶由高墜下適婦人毛邵氏行經其下致污該氏衣服並傷頭面由捕將陳拘入捕房捕頭飭罰洋七元了案

○索債起釁　陸阿二昨向同居醫阿二索債起釁以碗擲傷醫之頭顱由捕一併送捕房因醫不欲多事經捕頭申斥了案

○巡官更調　巡警督辦逕滿營汪二觀察前日札委巡巡隊分隊官劉銘勛調補三路四區副巡官以清道課員尋億昇調補巡隊分隊官所遺清道課員差以一路五區巡官華承祺調補遺差以一路四區蔣群調補以一路一區副巡官楊調補四區面以四路二區汪調補一路一區副巡官並以三路四區調補四路二區另以課程課員張光烈調補四路一區副巡官所遺課程課員差着以考錄課員夏寶瑱代昨已分別到差視事矣

○詳究串拐　住居富家里徐之富生周明良投四路分局控鄰人侯阿三拐逃其妻魏氏妾李氏一案已紀前報當經黃正巡官飭地保往提侯已逃避昨周投警訴稱侯逃其兄侯阿二及串拐之潘大均住閘北請爲提究巡官論令退候再查核

○藥被竊　王根耶昨在川虹路旁[illegible]小孩[illegible]拘局巡官判責手心一百下具結斥釋

紀事

悍婦虐斃親女之顛末

崑山東門內北三灣地方有顧錦君之妻邱氏年約三十餘歲親生一女名阿寶現年十二歲平日母女如同仇讐異常淩虐某日將女推入井中幸伊姑在家開聲馳救得蘇邱氏素嗜洋煙本月二十三夜阿寶睡熟在床邱氏無端將其拖起用煉鎖住頸項並打如前阿寶喊救即用棉花塞口復將煙杆燒紅刺其兩乳及糞門陰戶等處並用熱水沖其身上待至天明氣絕身死邱氏即將阿寶葬在義塚不料次日鄉人咸抱不平正擬公稟請辦間突被江蘇諮議局議員方還聞悉調查確實請縣差勇往提適邱氏屋舟隱逃尚未開船徐大令遂於二十六日午後大令立派即被該差勇人船並獲解縣訊供不諱大令當將邱氏重責三百發交官媒看管不日詳上憲俟奉批示再行核辦

不測特斥

○議決自治經費辦法　鎮鄉分設自治公所由城鄉各董集議籌款開辦等情已載昨報日昨下午各董又齊集輔元堂議事縣尊田大令亦蒞會議發探悉議決此項經費議在漕銀每畝帶征二十文錢糧每兩二十文以本圖所征之款即劃歸本圖收用似較前次所議更爲平允當經大衆贊成即須稟請縣憲照詳上台一俟核准後即當施行云

○違憲遲滯　昨報紀[illegible]赴常熟[illegible]

○傷民多事　某甲[illegible]王[illegible]人力車至老北門[illegible]

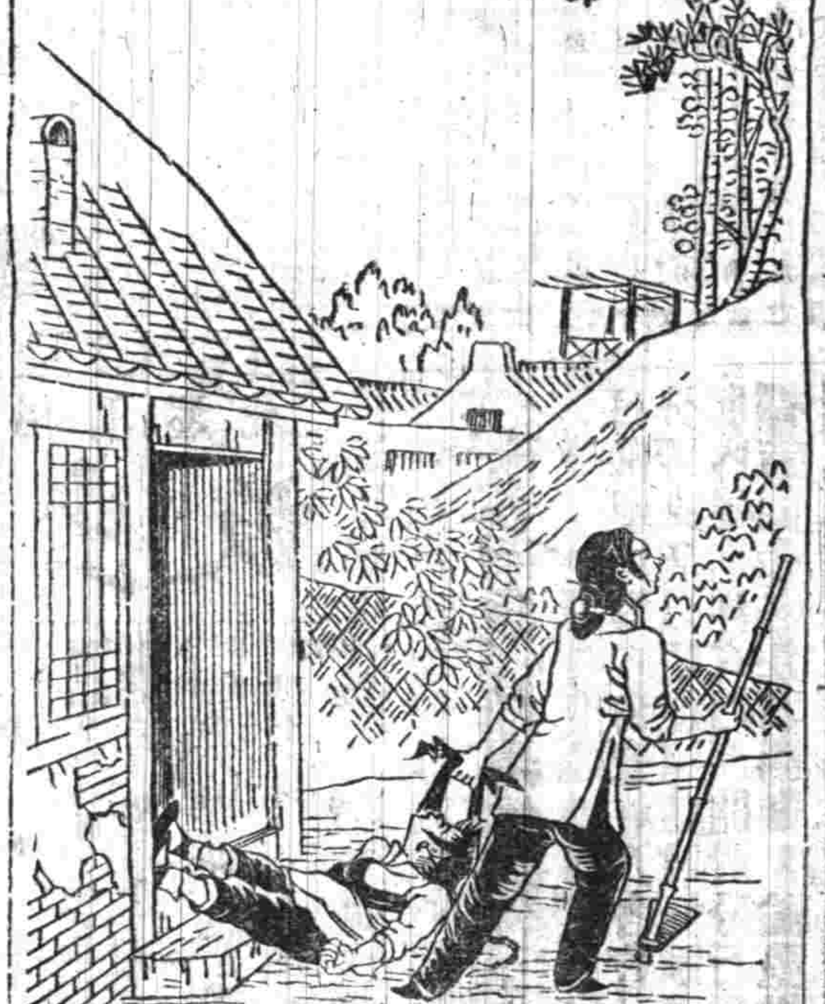
案復訊核奪無違

▲職婦龔儼氏稟批　據稟賣南邑沈姓蓋造房屋僱用匠頭永祥擅佔氏住屋牆址向理恃蠻等情如果屬實不合仰候飭係該匠頭到案質訊察奪

▲吳松濤稟批　前據該生來縣業經明白批斥不准在案該生竟不自省悟猶復捏詞一再瀆禱實屬刁健已甚着即傳諭申斥案仍不准

○女巫狂妄　小南門內王家弄近有女巫韓氏等三人賃屋僭居擺設香桉裝神作怪妄言惑人性命[illegible]不法前日總工程局[illegible]南區三區調查女巫[illegible]

乳上前斥阻不聽反被拖入船上毆打[illegible]



時評三

以前滬上市面之恐慌不過偶然事耳近則數數見矣今則無日不在恐慌中矣何每況愈下若此也自今以後不知又將若何矣

中國通商銀行
包愈吐血三日永遠斷根

▲來來快來

我們拿鎗都要打死各樣兒病鬼

▲你提什麼我都不明白你說的意思了

▲那麼我說給你聽罷現在天氣很熱各處流行霍亂痢疾等類的病鬼很利害害人命不少所以我們拿這個彈子總要打死去根

▲對了對了可是那個彈子是什麼

▲這彈子是叫**濟快丸**要是遇見了那些病鬼都要死的

▲那麼你給我幾個試試看看

奇怪奇怪 你人打了麼我也打了

▲**實在是爽快極了**哈哈

（略効）

▲中暑中寒
▲時疫霍亂
▲噁心吐嘔
▲肚腹疼痛
▲目眩昏倒
▲精神鬱結
▲船車眩暈
▲酒醉昏迷

定價

小包	六分
中包	一角二分
瓶頭	二角五分
大包	三角
白銅盒（裝五百七十粒）	六角
大白銅盒（裝一千二百粒）	一元二角

老本舖 大市 高橋盛大堂藥局

總經理 上海四馬路 日信大藥房

各處體面各大藥房並雜貨舖均有發售

參茸珠丸
海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

立愈遺精金剛百鍊丸

家藏經驗奇方　威明天下無雙　遠邇馳譽

上海三馬路中市[illegible]藥房發兌

上海棋盤街中市◎惠福里遷此

羣益書社出版

- 法律經濟辭典
- 社會經濟學　金井延著
- 貨幣論　河津暹著
- 政法述義
- 法政講義　丙午社編
- 銀行則例　奏定
- 傳染病豫防法及看護法
- 詳明圖解動物學
- 化學講義　池田菊苗著
- 物理學講義　田中三四郎著
- 最新化學教科書　龜高德平著
- 家事教科書　下田歌子著
- 代數學之部　樺正董著
- 算術之部　樺正董著
- 幾何之部（平面・立體）　菊池大麓著
- 平面三角法　輸卜林斯密司著
- 代數學教科書　長澤龜之助著
- 幾何學教科書（平面・立體）　上野清著
- 平面三角法教科書　樺正董著
- 英華新字典
- 初等代數學
- 數學公式
- 微分積分學
- 微分積分學綱要
- 平面幾何講義
- 解析幾何教科書
- 算術難問三百題詳解
- 代數教科問題正解
- 代數之部問題詳解
- 幾何學例題詳解　上野清著
- 解析幾何例題詳解　查理斯密司著
- 新譯英漢辭典　定價一元五角
- 英文參考書 絕島日記
- 拉氏英文法講義　趙灼譯述
- 和漢熟語字典
- 精裝 長生殿傳奇　定價八角
- 精裝 牡丹亭傳奇　定價七角五分
- 精裝 燕子箋傳奇　定價大洋七角

上海普惠藥行分設湖州南昌兩處廣告

本藥行福德醫生家用良藥世有年成效卓著頗蒙各界歡迎其泰西原料化學器具均係上品價尤極廉承蒙中英德美日俄奧國等政府嘉許及各會教士所讚揚今為擴張營業普濟國民起見在內地分設支店以便道遠諸君無購藥之艱耳今復分設南昌合同巷以及湖州上北街所內建造洋式門面開設分行所有各藥料香水等均各全備於八月初先行交易擇吉開張◎仕商賜顧無論躉批零售新請移玉至本行購取洵為便利特此廣告

殷禮氏戒煙丸 揚州 安慶 廣東 蕪湖 四處認定分銷廣告

本藥室經理殷禮氏戒煙丸性最和平服者舌能生津除各埠函認分銷不計外今又有廣東雙門底實記安慶西門外[illegible]大藥房蕪湖[illegible]來彩票行揚州[illegible]春世界交通社（以上四家均函託登報）如蒙諸君就近向該處接洽躉批仍函寄本藥室可也　總經理上海三馬路太平坊內生榮醫藥室啓

煙界諸君

請閱殷禮氏

殷禮氏君◦頗費熱心◦創此靈丸◦中外歡迎

戒煙丸告白

本室經理此丸既副殷禮氏之熱心且起各同胞之痼癖藥料道地方法精良服者優劣自分不待鄙人誇獎至於口乾舌燥減法欺人一切流弊措此靈丸誰曰能免將謂丸散膏丹難識其中配合惟戒烟一藥吞服便知雖曰抵癮可以欺人而舌燥口乾其弊難掩煙界諸君宥以此而分玉石即不至誤罹毒害矣注意注意（該丸秘製此丸初服以至斷癮始終大(?)並無減法之弊）（大凡減法不但服丸可以戒煙且服癮不致每天減服一口亦能減癮）服此丸無流弊者三（性最和平無暴發之狀）（舌能生津無乾燥之患）（固精壯氣無洩耗之虞）價目每盒大洋一元二角分銷批發另有定章

總經理上海三馬路太平坊內門牌三百六十九號生榮醫藥室

拜謝崔製化痔丹神驗

去年敝友命若久患痔漏三年有餘……[illegible]

秘製仙傳百草萬病回春膏

此膏出自仙佛製精美善治男婦五勞七傷左癱右瘓遍身風寒……[illegible]

Baden Engineering Works

DURLACH (Germany)

倍登機器製造廠爲德國達勒司之著名大廠創在一千八百五十四年專造各種機器所有名目開列如左

火柴機器

鞣皮及製造轆皮機器

鑄鐵五金機器

造磚瓦及壓碎礦物機器

釀酒製糖之沙漏及聚器化學藥廠用之機器

以上機器均奇妙式爲工廠各界必需之物

洋文電碼如下 西門子克盧勒司

Goldwerk Durlach

廣東彭壽堂始創最靈驗

眞珠琥珀白濁丸 三日全愈

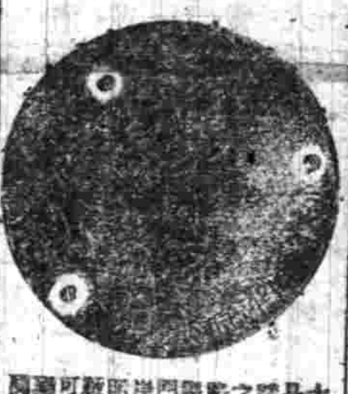
此丸乃本堂獨秘奇方……[illegible]

花鼓牌水門汀

本行發售花鼓牌水門汀係敝主人吳綿堂觀察出資設立東亞公司精製之水門汀久已馳名中外灰質細潤勁力之堅已蒙各省鐵路鐵廠自來水廠……均稱價廉物美如蒙賜顧請函致本行……

德律風第二千四百三十一號

麥錫 廣東士敏土廠 水門汀



一補有十年之功

[illegible]

防疫濟命

本藥房秘製此藥專治一切瘟疫……[illegible]

南市大屋召租

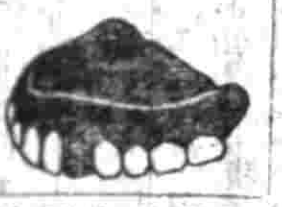
[illegible]

洋棧召租

[illegible]

上海安衞生西法鑲牙所

A. WILSON,
DENTIST.



[illegible]

繩正學堂招生

本校開辦多年……[illegible]

許益甫鑒

汝自出門至今十年……[illegible]

退股聲明

[illegible]

遺失股單

[illegible]

痔瘡無憂

[illegible]

CHINESE ENGINEERS

Some Chinese young men are studying Engineering in America and in England. Some are studying in Chefoo, Hankow, Shanghai, and other cities of China with the INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS. Many young men who cannot go abroad to study are studying an hour or two every day at home with the I.C.S. YOU can do this. Write and tell us what position you want to prepare for and we will send a free book describing the I.C.S. method.

Electrical Engineering
Civil Engineering
Commercial Law
Navigation
Illustrating
Chemistry
Railroad Construction
Mining Engineering
Textile Manufacture
Electric Lighting
Architecture
Surveying
Mechanical Engineering
Mechanical Drawing
Marine Engineering
Bookkeeping
Stenography
Teaching

You are invited to call or write for full particulars.

Address

CHINA AGENCY, I. C. S.
OFFICE NO. 5,
114 NANKING ROAD
SHANGHAI

挽回利權

[illegible]

德華銀行

總行在上海分設柏林加爾各搭漢堡漢口香港神戶北京新加坡天津濟南靑島橫濱等處資本七百五十萬兩創始於一千八百八十九年利息活存者周二厘存款有定期者可向本行詢問兌付各處滙兌總經理匯兌君

德國卡爾克地方洪卜爾特廠

創於一八五六年專製淨煤機理礦苗機化鍊機製磚機碾碎煤石機水力壓磚石機濾水機榨油機碾礦機架鍾鐵壓力機鍋爐鐵屋架單火管雙火管以及水管鍋爐升降機運貨台繩路吊重物機汽機平輪汽機並他種機器更有吸水機製冰機致冷機製樹膠及牙片機製水電綫機各種大小銅鐵等質之有眼板大小鐵路用之車頭並水櫃車頭以及他種汽車

西門子電機電汽洋行

本行專辦各種電料……[illegible]

學界教員注意

[illegible]……伊文思書館謹白

亨寶輪船公司廣告

本公司輪船往來各歐美亞洲茲有輪船訂期月日由上海開往紐約賓西林亨堡倫敦利物浦等埠如欲裝貨搭客者請至二馬路本公司接洽可也行走東方德國郵船班期表往來上海靑島烟台大連灣等處輪船名提督西江大臣蟒沽每逢禮拜三日中午由上海開禮拜二六由靑島開禮拜一由烟台開禮拜日由大連開回禮拜五到大連禮拜一四到上海以上限期風雨不更倘蒙惠顧格外克已招待週到特此佈告伏希公鑒

珠龍海狗腎十全壯陽廣嗣金丹

[illegible]……上海……

立愈遺精金剛百鍊丸

[illegible]

上海三馬路中市鍊雲藥房發兌

上海郵政局收信時刻截止單

[illegible]

外國輪船出口日單

八月初二日禮拜一進口 [illegible]

八月初三日禮拜二出口 [illegible]

八月初四日禮拜三日出口 [illegible]

八月初五日禮拜四日出口 [illegible]

地方要聞

○江南新政片片

▲飭屬具報籌備憲政情形　憲政編查館奏定逐年籌備憲政事宜屢奉諭旨責令各省認眞舉辦次第推行每屆六個月應將籌辦成績臚列奏聞倘有逾限不到或有名無實均按溺職例議處江督以綸音諄誡何等森嚴現查宣統二年各直省應行籌備事宜計共九事一續辦城鎮鄉地方自治一籌辦廳州縣地方自治一彙報各省人戶總數應歸寧蘇籌辦自治局會同寧蘇兩藩司督飭各該屬辦理一釐訂地方稅章程一覆查各省歲出歲入總數一試辦各省預算決算應歸寧蘇清理財政局會同寧蘇兩藩司考核造册詳辦一各省省城及商埠等處各級審判廳限年內一律成立應歸蘇臬司會同各關道督辦一推廣廳州縣簡易識字學塾應歸寧蘇兩學司飭屬舉辦一廳州縣巡警限年內一律完備應歸寧巡警局蘇巡警道督飭辦理以上九事關係財政教育及地方治安均爲當務之急爰札飭各該司道局督飭考核各有專司應將本年籌備情形有無成績可言各就主管事項詳切臚陳以憑察辦

▲武學生補費新章　出洋留學武校學生課補官費一俟缺出或由本省督撫核准或由該國使臣咨請本管督撫資照歷經辦理在案乃昨准陸軍部來電凡出洋高等官費陸軍學生無論派往何國嗣後先電咨本部核准再行照辦江督准電後當即飭各武學堂各標營一體遵照辦理一時有志游學者聞之莫不驚謂此後官費難以申補云

▲憲兵游學生送部考試　江督頃准陸軍部電開本部九月初旬考試士官憲兵游學生請飭該生等務於八月二十日前到京當即轉飭教練處遵照將學生名數及起程日期先期具報以便咨部查照

▲先期召集議員開常年會　江蘇諮議局具呈江督略謂案查奏定諮議局章程第三十一條內載諮議局會議期分常年會及臨時會二種均由督撫召集又第三十二條內載常年會每年一次會期以四十日爲率自九月初一日起至十月十一日止各等語現屆法定常年開會之期不違理合呈請遵章妁集幷飭知各屬議員務各先期到寗藉免匆促云云

○湘省政界要聞彙記

▲籌資院地皮之價值　省城已裁之督糧道衙門改爲[illegible]院[illegible]將[illegible]院地皮暫行[illegible]以[illegible]入[illegible]作爲經費已紀前報茲聞省城商務總會以該處地處適中宜合商務之用擬呈備價買進建築商務總會並附設物產陳列所刻已出銀一萬八千兩大約不日即可夺割矣

▲革命黨之風聲鶴唳　湘省於本月十一日以後忽接鄂省來電謂長江一帶近日革命黨潛入勾結誠恐密甲湘省飭令嚴查等語當經大吏分飭巡警水陸營弁入等日夜嚴查已紀前報不意數日以來不知得何處消息查察更嚴巡防隊弁勇竟各持大令荷戈露刃徹夜巡邏柝底之聲通宵達旦凡夜行者稍有不合即被嚴譏其實半月以來毫無所獲不知何所據而云然也

▲貧民習藝廠成立　楊撫以湘省地瘠民稠生計缺乏以致游民日多三五成羣游行街市終日無所執業殊失教養之道特飭巡警道酌提警務公所乞丐存款一萬餘金籌辦貧民習藝工廠（此段已紀前報）廣收極貧子弟入廠肄業所旨不敷款項擬勸募紳商合力創辦如再不足再行設法就地籌款刻聞已由巡警勸業兩道會議開辦事宜其工廠地基聞已購滿水溝□屋數椽日內當折卸起造矣

▲移民開墾之計畫　省城大吏以西路各屬迭被水災現在飢民還封不下數十萬人若不設法安插賑卹亦窮於籌措擬仿照鄂省辦法移徙災民前赴東三省各處開墾所有經費擬會商鄂省酌量撥派現正籌議辦法不識能否施行也

○江西大事三則

▲江西憲政籌辦處議案　贛撫馮中丞汝騤於七月念五日督同司道府縣各官赴憲政籌備處大廳之內提議最近要案五則茲將大綱錄下（一）提議自治籌辦處經費案（一）提議巡警道請辦貧民工藝廠案（一）提議稅務局呈請米船懇飭驗放並至山東津橋仍應開禁收稅案（一）提議諮議局呈請建築議事廳工價案（一）提議諮議局呈請審定皖省刑事民事訟費通章儀辦案

▲贛省大火燒斃營壘記　贛省順外華城約三四里之金盤路地方新造陸軍營房一石餘間工程浩大將次告竣陸軍協統吳觀察本擬日內遷入新營後因裝修尚未完備是以改期惟該營房內居工匠多數於七月念九日夕魚更三躍時不知如何起火一時黑焰飛煙燒斃一百零開警鐘亂鳴城內各處水龍奔到合力救息其餘僅以保存附近居多舖戶頗受虛驚幸城外上山警官到場較遲現方嚴究領云

▲駐潯英領晉省原因　九江廬山牯牛嶺之上有女兒城係南康星子縣九江德化縣交界之處前經兩邑官紳會商決定不准租人廬山清丈局委員把總周懷姮今春將女兒城私租與人得有重金已經星子縣許大令查知通詳大吏復經紳學兩界在省開會訴明諮議局辦理聞諮議局已函潯道嚴辦周知此事不諧辭退清丈差務交新委士之恩接辦而文觀察亦派九江大關委員鄭大令輔清赴廬山查明女兒城是否私租與人以便核辦聞復果有其事地方傳聞不免生出重大交涉以致省中皆謂英領經德瑞此次晉省實因女兒城交涉之預備也

○豫屬水災彙誌

▲河南豫屬遂平縣境有洪河一道聞因大雨於七月十六日暴漲民人田廬被漂沒者無算並將至西平之鐵路沖毀然經路局趕修即日通行並未阻隔云

▲郾城縣因連日大雨鐵路兩旁積水幾成澤國淹沒田禾無算鄉民因鐵道橫阻有礙水流擬即扒毀以消水患經該縣吳平如大令約同鐵路巡警竭力彈壓保護然鄉民無知恃衆竟將路軌扒毀一段水自得通流後刻已漸消爲時無幾秋禾尙無大碍云

▲立秋以來豫境大雨兼旬省垣北鄉張家灣等處平地亦多積水現經祥符縣陶大令督同紳董等設法疏消免於禾稼有礙且利行人云

地方通信

○河南通信

▲豫省印信改鑄彙誌　豫省日來改鑄印信計禹州州判關防鄢縣管河主簿條記滑陰管河縣丞條記滑縣管河縣丞條記內黃管河縣丞條記商邱縣丞條記永城分駐新橋縣丞條記武陟黃河汛縣丞條記等十顆大抵該縣之臨鐵路者添鑄鐵路字樣爲多刻均鑄成實俾已札藩司分發轉發各該州縣收領開用仍將啓用日期報查並將舊印即行截角繳字一併詳請咨部銷燬

▲豫垣之大豐年　豫省塊多砂磧故每歲雨甚早本年夏雨頗多然秋禾頗頓以增茂且下秋禾大宗之穀及蕎麥已經相繼登場在昔每畝不過收一石之譜者今歲可收三石上下老農謂及數十年所未有又豫省[illegible]每斗不過一百餘文自大[illegible]增至三百餘文且下[illegible]價[illegible]減[illegible]又[illegible]

▲[illegible]之[illegible]　[illegible]

[illegible]紫陽商民劉君履南以豫省本爲產棉之區而婦女用舊法紡線爲功太緩因思得新法造成紡線機器一具頗稱靈便不日擬來省呈請勸業道考驗給以專利不准他人仿造以便出售云

▲豫河之上關屢壓　豫省河防本爲要政之一本屆伏汎已過曾慶安瀾日前經撫憲據情奏報奉　硃批知道了近來雨水既多總以嚴密籌防爲要

○安徽通信

▲巡警簡易科畢業請咨部立案　巡警道下觀察日昨詳稟撫憲據稱高等巡警簡易科學員業於上學期畢業呈請考試在案現已印發文憑五十五張飭令該學員等祇領並造具該學員等籍姓名分數表册懇請憲台轉咨大部立案備查警務云云

▲飭輪船公司承領執照　皖撫頃接郵傳部來咨略云[illegible]輪船公司業經核准開辦在案茲已製發執照二紙[illegible]轉飭該公司承領以[illegible]云云茲[illegible]接[illegible]飭[illegible]轉飭該公司赴[illegible]承領

▲又是迷信　皖省西門外[illegible]有[illegible]日有大仙顯聖[illegible]聽[illegible]異宮是以愚夫愚婦前往祈禱扶乩者甚衆遠近哄傳近日該處大有特施不過之勢云

○杭州通信

▲浙撫飭知法官考期　浙撫增子帥前日接准法部來咨請將投考法官各員生飭其先行到京聽候屆期考試昨特札飭提法司轉飭遵照其札文謂錄於後爲札飭事宣統二年七月二十三日准法部電開據演法官與考資格曾於寒電通知矣本部業於二十日具奏奉　旨依議欽此希查照原電辦理又各省審判研究所學員有修業二年優等畢業者亦經奏定准其與考至在外國法政法律學堂三年畢業並有優等文憑者亦得比照本國法政二年之例准予收考均希照辦現本部奏准八月二十四日開考所有調考各省分咨送人員至遲須八月十五日以前一律到京以免延誤等因到本部院准此合行札司即便遵照迅速飭知各員生等務於十五日以前赴京投考所有繕行報考各員至遲八月初五日截止以免臨時遲誤[illegible]札後業已示諭投考各員一體遵照云

▲札飭地方官保護盛莊　浙省人民因湯壽潛此次革職不准干預路事係爲指斥盛侍郎所致而盛則居然無恙湯已因之譴謫遂有焚燬盛莊之議距爲該莊家丁所聞叠向巡警道署及州縣衙門稟求保護一面電禀主人請示辦法盛侍郎電請浙撫保護聞增撫業已分別札飭巡警道暨該管地方官加意看守如有疏忽等情定惟該管官是問云云

○揚州通信

▲文節堂風潮未已　召伯文節堂管理各紳董因款項不清互相攻訐案懸三月未有端倪近復有文生孫玉舉路廣照徐長恩等在府轅具控並粘有節婦黃紙冤單高太守已批示稟云查該文節堂前據造送光緒二十三年收支清冊後未據接續造報今已相隔十餘年究竟該堂實有田畝若干房屋若干現歸何人經理每年實收租籽若干房金若干收節婦若干每人每年給錢若干此外支用各項若干均無[illegible]從查悉現據呈控各節及另擬[illegible]各條是否可行有無窒碍亦應從[illegible]候札飭甘泉縣詳細確查悉心核議詳候核飭遵行以維善舉可也此案召伯諸紳士頗爲注意一經詳查之後料必有水落石出之一日矣

▲高太守赴浦勘水勢　上游五里壩既開水勢日[illegible]各處農田[illegible]竟有無妨礙正可預計高太守已於昨日出轅親赴[illegible]履勘之後再行往請江督酌定應辦之[illegible]一切云

○鎮江通信

▲副都統有升署將軍消息　江寧將軍[illegible]行將去任政府有派委京口副都統[illegible]署理之消息故近日[illegible]經手各事以便交卸不意日前忽出有旗兵殺人之案一時不能離任大約此案了結後方得乘升也

○松江通信

▲巡警衙同質店之可詫　有嚴姓子名雪[illegible]者向在西外[illegible]附近魯大順[illegible]洋作內習業屢被其師虐待不堪近來學藝已成又因[illegible]工資[illegible]逃回經其祖母轉送[illegible]義店內生理距魯大順遷怒於歲且經著名梟棍徐鶴鳴即前署[illegible]大令任內曾經站籠案犯張才生及現充西一區巡警之沈[illegible]使發[illegible]于前晚[illegible]往[illegible]店[illegible]勸阻不聽[illegible]逐[illegible]一千人[illegible]並[illegible]總局距巡官非但不究沈湯二巡警[illegible]事之非反出其過事苛罰手段[illegible]若干元藏以巡巡官[illegible]不允受[illegible]逐移縣訊辦[illegible]發審沈大令明[illegible]反某巡官所[illegible]將沈湯巡警發交總局暫行看管候示核辦云

▲戒煙設局　近有[illegible]在城內設立戒煙局以[illegible]爲人戒除煙癮等[illegible]張大令[illegible]之門[illegible]且[illegible]往試驗確有效果[illegible]局戒煙會同[illegible]各[illegible]二十千文以資局費[illegible]衙由示[illegible]云

時評二

▲數見不鮮之災情（希）

數年前各地之災情聞者驚心捐者踴躍以視今年之災情者忘若相去何相遠耶雖然今年之災情亦警誡於前數年歟江南安徽東三省河南各處皆是[illegible]數年之熱心而今安在